

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

VOL. XXXVII.—LETNO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (CETRTEK), JULY 1, 1954

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

ŠTEVILKA (NUMBER) 128

OBROBNE
PAZKE

VATRO J. GRILL

Natančno število oseb judovskega porekla v Clevelandu in okolici mi ni znano. Morda jih bo kakih sto tisoč, več gotovo ne, raje manj. Ampak ali ste kdaj pomisili, koliko jih je med njimi, ki zavzemajo važne položaje v industriji, v trgovini, v šolstvu in v raznih poklicih, v pravu, zdravilstvu, tehniki, v raznih podnagovalnostih! In koliko danjo za svoje stvari, za svoje dobrodelne, izobraževalne, kulturne ustanove? Ne stotisoče, ampak milijone dolarjev!

Vzemimo glasbeno življenje Clevelandu. Najvišji konkretni izraz istega je seveda simfonija na glasba. Clevelandski orkester, danes eden najboljših v Ameriki, je bil organiziran pred kakimi 35 leti. Od takrat je imel štiri dirigente. Z izjemo enega—je bil Artur Rodzinski, v Dalmaciji rojeni Poljak—so bili vsi Judje. Dobra polovica godbenikov v tem velikem orkestru je vsekakor judovskega porekla. Judje znajo, boste rekli. Ne tako hitro! Idite enkrat v Severance Hall, kjer obdržava clevelandsko simfonijo svoje koncerte, in ozrite se okrog sebe po sedižih. Kdo so poslušalci? Med njimi bo dobrih 60 odstotkov Judov! (Spominjam se pred leti, ko se je od časa do časa oglasil pri "Enakopravnosti" judovski možakar srednjih let, priseljenev na glasbi in glasbenik! Na književnosti, o politiki! Na zunaj čisto preprosti mož je bil temeljito izobražen, resnično kulturni človek.)

* * *

Pred par dnevi čitam v "Cleveland Plain Dealeru," da se je na banketu v prostorih clevelandskega Tempela na Ansel Rd. v bližini E. 105 St. in Euclid Ave., zbralih kalah 200 gostov. Duhovni vodja ali rabin tega Tempela je genialni Abba Hillel Silver, ki slovi tudi kot vodja takozvanega zionističnega gibanja. Ta družba se je zbrala, da počasti svojega voditelja. Kako se je to storilo?

Na banketu je bilo podano niznani, da so bile v bližini Tempela nabavljeni parcele zemlje, na katerih stote razne stavbe, ki se bodo podrije, potem pa bo tam urejen obsežen park. V ta namen je bila v kratki dobi zbrana vsota \$317,000, a na banketu samem so se pričujoči gostje obvezali darovati \$50,000. Med navzočimi je bil tudi govor na Lausche, katerega so povabili spomladi za to, da je formalno sporočil pričujočemu rabinu, da bo zamišljeni park nosil njegovo ime—Abba Hillel Silver Park.

Rabin Silver, tako pove poročilo v časopisu, je bil vidno gnjen nad tem nepričakovanim izrazom spoštovanja, katerega mu je izrekla njegova verska občina. Kdo bi ne bil?

* * *

Beseda Jud se rabi pogostoma skoraj kot psovka. Tudi med nami. Vzrok temu bo morda zavist, morda ker je to sploh v navadi. Ali pa bi ne bilo pametnejše, če bi Juda, namesto, da mu njegov uspev zavidamo, posnemali? Posnemali v delavnosti, v ukažljnosti, v požrtvovnosti, v razumevanju!

Mi ameriški Slovenci smo imeniški univerzi . . .

"CANADA'S DOMINION DAY" SE PRAZNUJE DANES 1. JULIJA

OTTAWA, 1. julija—Z zakonom "British North America Act," ki je stopil v veljavo 1. julija leta 1867, je dobita Kanada položaj dominijona. Kanada praznuje tako kot dominjon letos svoj 87. rojstni dan. Kanada je soseda Združenih držav. Ko so v svetu znane razne paralele, posebno ona na Koreji in o paralelah se govori tudi v Indoniziji, naj omenimo, da je zemljepisna paralela tudi med Kanado in Združenimi državami. Ta paralela vzorednica je 49. Meja med Kanado in Združenimi državami je dolga 3,000 milj. Na vsej tej meji pa ni ne pušk, ne oboroženih obmejnih straž, ni ne žičnih ovir, sploh obstaja vtiš, kakor da sta dve državi eno in isto.

Ni slučaj, da je za letošnji 1. julij prišel v Kanado tudi predsednik britanske vlade Winston Churchill. V Washingtonu je dejal, da se bo v Ottawi razgovarjal o vlogi anglosaksonske rase na zemeljski obli. Del programa njegovega bivanja v Kanadi, je bil posvečen tudi prazniku 1. julija. Churchill je s svojim prihodom hotel povdariti, da hoče imeti Kanado za anglosaksonsko. Churchill ima Kanado rad.

Če jo bo obdržal anglosaksono, je vprašanje bodočnosti. Pokrajina Quebec ima dvojezični uradni jezik. Poleg angleščine tudi francosko. Tudi Kanada je "narod narodov." Od slovenskega življa so posebno močno zastopani Poljaki.

Kanada je bila tista angleška kolonija, ki je prva v angleškem kolonialnem imperiju stavila zahtevo, da se njen položaj uredi tudi s pravne strani, ker noče biti več navadna kolonija in se zna sama upravljati.

Kanada je pa tudi vzgled angleških kolonij, ki se postopoma dvigajo do popolne samouprave, v tej samoupravi pa pokažejo vso svojo preteklost, ta pa je angleška. Napis "royal"—kraljevski, so v Kanadi ravno tako običajni, kakor so v Veliki Britaniji. Enako vojaštvo, kakor tudi uradna forma, le da je Kanada bolj demokratična. Kanada se v mednarodnem svetu uveljavlja prekomerno svojemu številu prebivalstva, ki ga ima sedaj okrog 15 milijonov.

Sodelovala je v prvi svetovni vojni, pomagala v drugi svetovni vojni, poslala vsega skupaj 26,700 svojih vojakov. Kanada je članica Severno atlantske zveze, kateri prispeva letalstvo, morarico in vojaštvo. Kanada je dajala svojim zaveznikom pomoč in je potrošila v ta namen po drugi svetovni vojni tri milijarde dollarjev.

Kanada ima odlične trgovske zveze z Združenimi državami. Ima tudi brezposelnost.

Churchill v Kanadi je lahko videl, da se dežela dviga, zajeta pa je precejšnja brezposelnost. Brezposelnost je v Kanadi dosegla številko 570,000. Za Združene države bi ta brezposelnost

li Louisa Adamica. Samo enega. Pisal je, mnogo pisal. Pisal tako, da je bilo njegovo ime znano povsed celo v veliki Ameriki, kjer koli se čita v ceni dobra knjiga. Pisal je angleško, po duhu pa je ostal naš, ostal je Slovenc. Bil je tudi napreden duh v najboljšem pomenu te besede. Zdaj ga nimamo več. Mar bi ne bilo bolj po pravici, ako bi ga sploh nikoli ne imeli? Tako bi kar naprej reševali narod in našo naprednost pri barah in v "učenih" dopisih, in prihranjena bi nam bila tudi "duhovita" javna debata o tem, če je literarna zapuščina umrlega pisatelja "vredna," da najde svoje mesto v veliki ameri-

Ne bo seje

Zaradi zaposlenosti tajnice, se redna seja dramskega zbornika "Anton Verovšek" ne bo vršila v petek zvečer. Prihodnja seja se vrši prvi petek v avgustu. Prosí se članstvo, da tozadovno upošteva.

Zadušnica

Jutri, v petek zjutraj ob 7.30 uri se bo brala zadušnica ob 11. obletnici smrti Joseph F. Pozeljnika ml. v cerkvi sv. Jeromija. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležitev.

Preselitev

Mr. in Mrs. Ludvik Vadnal sporocata, da sta se preselila v svoj dom na 3620 Beyerle Ave. Prijatelji ju lahko poklicujejo telefonično na številki VU 3-7782.

Krožek št. 1 Prog. Slov.

Nocoj se vrši redna seja krožka št. 1. Prog. Slovenk v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Prosí se vse članice, da se gotovo udeleži, ker je seja važna.

Banka bodo zapri

Ker bo 4. julij na nedeljo, se bo praznik Neodvisnosti obhajal na ponedeljek, 5. julija. Vsi mestni in drugi poslovni uradi ter trgovine bodo zaprti, kakor tudi banke. Vodstvo St. Clair Savings & Loan Co. in North Amer. can banke sporoča, da bodo njih bančni uradi odprtih v petek, kot običajno do 6. ure in zaprti v ponedeljek.

Redna seja

Redna seja društva Združeni

46.000.000 KADILCEV V ZDRAŽENIH DRŽAVAH

Amerikanci so kadilci. Kadilo celo vedno več. Leta 1920 je povprečni Amerikanec star 15 let in več pokadil na leto 630 cigaret ali 31 in pol zavojev cigaret.

Leta 1953 je Amerikanec pokadil 3,500 cigaret, ki so bile v 175 zavojčkah. Sicer se je od leta 1920 do leta 1953 zelo pomnožilo tudi število ameriškega prebivalstva. Toda ne za 456 odstotkov, kakor se je pomnožilo število pokajenih cigaret!

Današnja statistika izkazuje, da kadi v Ameriki 46.000.000 ljudi. Vsak od teh kadilcev pokadi povprečno na dan, en zavojček cigaret. Vsaka tretja ženska je enako kadilka.

Dorasli Amerikanci pokadijo tako dan eno milijardo cigaret na dan, vidimo, da je v Ameriki kajenje važno za industrijo tobaka, važno pa tudi za razne davčne, državne in federalne uprave. V zadnjih dneh gre za polemiko, ki kaže na to, da je kajenje važno tudi v vprašanju človeškega zdravja.

Kakorkoli obrnemo številko eno milijardo cigaret na dan, vidimo, da je v Ameriki kajenje važno za industrijo tobaka, važno pa tudi za razne davčne, državne in federalne uprave. V zadnjih dneh gre za polemiko, ki kaže na to, da je kajenje važno tudi v vprašanju človeškega zdravja.

Novi grobovi



AUGUST CROMBINE

V torek zvečer je nagloma umrl, zadet od srčne kapi ko je gledal televizijo, August Crombine, stanovan na 4656 E. 49 St., Cuyahoga Heights, O. Rojen je bil v Rochester, N. Y., ter je bil zadnjih 18 let pri policiji v Cuyahoga Heights. Bil je član policijske bratovščine št. 67.

Tukaj zapušča soprogo Marie, rojena Plik, dva sinova, Edwarda in Eugene, vnuka Gene, tri brate in sestro. Pogreb se vrši v petek popoldne ob 1. uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., na pokopališču Lakeview.

ANASTASIA MILOVANICH

V Fairview bolnišnici je umrla umrl, zadet od srčne kapi ko je gledal televizijo, August Crombine, stanovan na 4656 E. 49 St., Cuyahoga Heights, O. Rojen je bil v Rochester, N. Y., ter je bil zadnjih 18 let pri policiji v Cuyahoga Heights. Bil je član policijske bratovščine št. 67.

Tukaj zapušča sinova John in George in vnuke, v starci domovi ni pa sina Branko in dve sestri Sofijo in Julianu. Pogreb se vrši v soboto popoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Save in nato na Rusko pravoslavno pokopališče Lakeview.

Redna seja

Redna seja društva Združeni

"Če hočete imeti Nemce pod kontrolo, sprejmite jih v svojo sredo!"

POSLANIK USA DILLON V PARIZU SVARI FRANCOZE

WASHINGTON, 1. julija—Nemški kancler Konrad Adenauer je postavil zahtevo, da se Zapadni Nemci prizna popolna suverenost. Na posvetovanjih Eisenhower-Churchill je bilo sklenjeno, da se tej zahtevi ugodi. Očividno v skladu s to politiko je nastopil tudi ameriški poslanik v Parizu Douglas Dillon, ki je Francozom predocil, da stojijo na razpotju: Ali pristopijo skupaj z Nemci k skupni zapadnoevropski vojaški obrambi; ali pa to sodelovanje odklonijo. Potem se bodo morali sprijazniti z dejstvom, da bo svobodna Zapadna Nemčija imela svojo lastno armado, ki pa bo brez vsake kontrole iz tujine.

V prvem slučaju bi bil nemški vojak kontroliran po drugih vojakih šesterih držav, ki naj pristopijo k tej skupni organizaciji. V drugem slučaju bo imel svoje lastno samo nemško vojaško poveljstvo, se bo vežbal po nemških vojaških tradicijah in kam te vedeo, sta dokaz prva in druga svetovna vojna.

še vedno skrb za Indokino

V spodnji zbornici v Washingtonu je bila važna debata o predlogu predsednika Eisenhowera, v kaki višini naj obstoja ameriška vojaška pomoč tujini. Spodnja zbornica je sprejela predlog, da se bodo proračunsko leta 1955 znesek \$800.000 kot ameriška vojaška pomoč Francozom v Indokini. Predlog pa je propadel, in sicer s temi utemeljivimi, da se ameriška spodnja zbornica ne strinja s kakim Locarnom v Aziji. Ta predlog je zamisel britanskega zunanjega ministra Anthony Edena, da naj se s komunisti v Aziji sklene medsebojna pogodba, da će bi bila ena od držav, ki pristopí k tej pogodbi, torej tudi komunistična, napadenia z zunaj, bi ji priskočile vse ostale države iz te pogodbe na pomoč.

Ameriška spodnja zbornica pa pravi, da Združene države niso za tak Locarno in komunističnih držav ne mara v svoji sredini. Francozi v Indokini—na umiku

Francozi so začeli izpraznjevati posamezne važne kraje, ki ležijo ob reki Rdeča reka in v njenem porečju. Večkrat se imenuje delta, z drugimi besedami, velik rokavski izliv te reke. Po poročilu iz Indokine, je

SOCIALNE SLIKE IZ CLEVELANDA

Clevelandsko industrijsko območje računa z 31.000 brezposelnimi, ki imajo pravico do brezposelnostne podpore. Ta znaša \$30 na den, če gre za samce in \$35 če mora brezposelnost skrbeti za dva ali več članov družine izpod 18 let. Brezposelnostna podpora se daje za dobo 26 tednov.

Na položaj brezposelnosti je vplivalo tudi dejstvo, da se je pojavilo na delovnem trgu kakih pet tisoč mladine, ki je končala srednje in visoke šole in skušala zaslužiti vsaj preko počitnic.

Če pa preneha doba 26 tednov, kaj in kam potem? Mesečno se računa, da postopoma nad tisoč ljudi zgubi pravico do brezposelnostne podpore. Trika se na vrata tistih uradov, ki delijo razno pomoči, ki imajo značaj dobrodelnosti. In če tudi ta pomoč odpove? Mnogo je poročenih žensk, ki se ne zanimajo več za zaposlitve. Nekaj jih kliče indu-

Soglasje o Trstu?

Poročilo iz Beogradajavja, da se tam vršijo razgovori med zastopniki Jugoslavije in Italije glede Trsta in okolice. Po tem poročilu ne bo dolgo, ko bo objavljen sporazum o tem zamontnem vprašanju, ki je izza konca druge svetovne vojne ponovno bil vzrok krizam, ki so imele mednarodni značaj. Ako je poročilo točno, bo Italija dobila zono A svobodnega tržaškega ozemlja, ki je sedaj pod zasedbo Angležev v Amerikancev, zona B, ki jo upravlja Jugoslavija, pa postane sestaven del Jugoslavije. Meja med zonama A in B bo le za malenkost popravljena, tako da bodo nekatere čisto slovenske občine, sedaj spadajoče v zono A, dane zoni B.

ZADNJE VESTI

Mrzljivi val prihaja v Ohio iz zapada, pravijo vremenske napovedi. Temperatura, ki je dosegla včeraj 88 stopinj, bo danes na višini le 82 stopinj.

Vsled pomanjkanja vode na zapadni strani Clevelandu je mestna občina dala zapadu na razpolago del vodne rezerve, ki naj bi sicer služila vzh

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE

CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00
For Three Months—(Za tri meseca) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 7.00
For Three Months—(Za tri meseca) 4.50Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SAMI SMO SI NAJBLIŽJI!

Slovenec, kateremu je bila dana prilika, da se do dna poglobi v ameriško življenje, je tudi potoval. Pred kratkim je videl Evropo in tudi svoj rojstni kraj. Ker mu gre kot dobremu poznavalcu razmer tu in tam za to, da se povpraša zakaj in odkod, si je ob povratku v Ameriko zastavil značilno vprašanje:

Kakšne zasluge ima ta Amerika, da ji gre ta standard življenja? Kaj je žrtvovala v splošnem okviru človeštva? Ali je to stalo kakje milijone človeških žrtev ali kaj? Sploh, zakaj je tako oblagodarjena?

Nekateri med nami so nagnjeni k negaciji. Vse kar je, je slabo. Moramo obstoječe zanikati, že zaradi principa. Radi tega so za vsak protiamerški pokret, pa naj nastopi kjerkoli.

Hočemo vsespološno enakost, tudi ko gre za razna azijska vprašanja. K temu vprašanju dodatno nekaj vrstic, že takoj tu pa eno ugotovitev: V tako imenovanih južnih otokih jugovzhodne Azije je navada, lahko rečemo postava, da se moški poroči na tale način: Ženo kupi. Ker pa je kupnina precej visoka za tamkajšnje razmere, se dogovorijo, da bo kupnino plačeval v obrokih. Obroki so majhni in tako se plačujejo navadno do konca življenja. Ali je kaj primere z našim življenjem?

Morda je pravilno tudi to, da smo se Amerike preobledli. Državljanstvo je potrebno samo za gotove tovarne, gotove službe, predvsem javne. Pozabili pa smo, da je drugod vse drugače. Vsaka država recimo v Evropi ima policijski sistem, da se mora tuječ, torej nedržavljani, prijaviti, da mora imeti dovoljenje, da sploh sme v tej državi bivati. Kaj pa če gre za to, da si sme služiti v tej državi kot tuječ celo svoj kruh? Zato je treba posebnega oblastvenega dovoljenja, tega tuječa pa gledajo domači ljudje na vsak način postrani, češ, da jim odjeda kruh. Kaj se to pravi? Da realni ljudje, tudi delavci vedo, da gre povsod na svetu primarna borba za kruh! S tega vidika gleda britanski delavec, recimo organiziran v socialistični stranki! Gleda Nemec, ki se je v zadnjem času oprijel načela, da radi svojega dostenjanstva dela kakor je to v anglosaksonskem svetu že udomačeno, samo pet dni na teden. Weekend! Človek naj se posveti samemu sebi!

Tudi v latinskih državah, tudi v državah komunističnega bloka če ne gre za stroge partice, ti so lahko tuječi, gledajo na domačina. Gledajo na to, kako naj se dvigne domači standard življenja. Ne boste dobili slučajev, da so tuječi zaposleni, domačini pa brez dela. Skratka—zaposlitve domačega prebivalstva je prva naloga vsake državne uprave brez ozira na notranji sistem družbe in uprave!

Za Indijo, za Guatemaļo, sploh za azijske narode gremo v boj. Dobro! Pavšalno delamo primere in zaključke, kot da bi bile razmere povsod enake. Kot da bi bili ravno mi poklicani, neglede na naše lastne interese, da to splošno enakost spravimo v splošno pravilo, normo. Dobro! V Indiji je v dolarski valuti tedenska plača \$3.60. V Indiji so bolezni, ki razsajajo v takem obsegu, da mi nimamo o tem pojavi niti pojma. Starostna meja obeh spolov je približno 30 let. Štirideset odstotkov otrok v starosti pod desetimi leti žže umrje. Pol milijona ljudi umrje na leto na tuberkulozi, milijon pa na malariji. Problem kanalizacije tudi v mestih je nerešen. Državna blagajna dobiva davke le od kakih 700,000 ljudi, vseh pa je okrog 360,000,000. Samo nekaj vzgledov, da vidimo, kakšne velikanske razlike so med standardom življenja, ki ga uživamo mi, in kraji, predvsem v Aziji, za katere gre. Kaj pa je naš in ameriški interes? Predvsem kakor povsod v življenju, ohraniti in višati naš lastni standard življenja, ker nam to narekuje življenje samo!

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA**Cetrto poročilo
Adamičeve
ustanove**

EUCLID, Ohio—Lepo in nemoteno se razvija delovanje za "Spominsko ustanovo Louisi Adamiča." Prostovoljni denarni prispevki redno prihajajo v blagajno. Društva in posamezniki darujejo v spomin našega velikega ameriškega pisatelja Louis Adamiča. Sleheni, dobro čuteli v razumu Slovenec ali Slovenska, še nista pozabila, kaj je pomnil za nas človek, ki je pisal knjige za ameriško ljudstvo. Njegovo sled ne more zabrisati samopostavljen zlobnež ali snača. Adamičovo delo je zapisano med ameriške literate, in tam ostane.

Citajte in poglejte, kdo nam je poslal in koliko je daroval:

Ameriški jugoslovanski center v Euclidu, Ohio, vsoto petdeset dolarjev; John Steblaj je izročil vsoto \$40.00 v spomin pokojnega A. Rupnika; po \$25.00 prispevali: društvo Lunder-Adamič št. 28 SNPJ, društvo Kras št. 8 SDZ, in dramsko društvo Ivan Cankar; po \$15.00 sta darovali društvi Cvetoči Noble št. 450 SNPJ in dr. št. 262 SNPJ; po dvajset dolarjev sta darovala Mr. in Mrs. Gasper Knafele in Baber kvartet; \$18.00 je prispevalo društvo Euclid št. 29 SDZ; društvo Ilirska Vila št. 173 ABZ je darovala \$17.00; društvo št. 6 SDZ je prispevalo \$11.00; po deset dolarjev so naklonili sledči: August Kollander, Marijan Popovich, Neimenovan, društvo Danica št. 34 SNPJ, društvo Slovenec št. 1 SDZ, društvo Lipa št. 129 SNPJ; po pet dolarjev so prispevali: Joseph Okron, Ed. Racich, društvo št. 64 SNPJ, društvo št. 55 SNPJ, društvo Gorska Vila št. 175 ABZ, Frances Erzen, Neimenovan, Mr. in Mrs. Andy Ogrin, društvo št. 87 SNPJ, Mr. in Mrs. John Troha, društvo Cardinal št. 229 ABZ, Jos. in Edith Hubat, društvo Loška dolina, Louis Zupančič, Mr. in Mrs. John Miklavčič, Mr. in Mrs. Frank Gorjanc, R. J. Saile, Mr. in Mrs. Jos. Sušnik, Mr. in Mrs. Frank Tegel in društvo Napredki št. 132 ABZ; društvo št. 37 SNPJ je poslalo tri dolarje; po dva dolarja so prispevali: Matt Filipič, Mr. in Mrs. John Cecelič in Jos. Sadar; Mrs. Mary Gorše je dala dolar.

Do 22. junija so naša dobra in misleča društva ter zavedni in Adamič ljubeči posamezniki skupno prispevali vsoto \$891.00. Vse to se je dogodilo v treh tednih. Uradno smo zapričeli s nabiranjem v mesecu juniju.

Kdor je imel Adamiča rad v življenju ter danes tudi spoštuje njegov spomin, ta se prosto voljno odzove klicu, da Adamiču damo častno mesto v čitalni Princeton univerze. To bo zanj najbolj viden spomenik v Ameriki.

Vse prostovoljne prispevke pošljajte na sledeči naslov: John Zigman, 20713 Recher Ave., Euclid 19, Ohio. (Naš zač. tajnik Janko N. Rogelj je 23. junija odpotoval v Slovenijo ter se vrne 21. julija.)

Hvala lepa za poslane in izredne darove. Nagovorite še vašega prijatelja ali prijateljico, da se pridruži spominu umrelga pisatelja Louis Adamiča.

John Zigman, blagajnik.

NOVI SVEDSKI NYLON

Neka tovarna v Nordkepingu na Švedskem je iznašla takoimovani jekleni nylon, ki je mnogo bolj trilen od vseh sintetičnih vlaken. Novi proizvod, ki je zelo podoben mehki volni, izdelujejo obliki tkanine, ki se ne mešajo.

Vlada LRS v Ljubljani se zahvaljuje za ambulanco v Šentrupert

HEMPSTEAD, N. Y.—Spodaj je priobčeno pismo Izvršnega sveta Ljudske skupščine Ljudske republike Slovenije v odgovor na mojo prošnjo, da se oprosti carina za ambulančni avtomobil za Šentrupert in okolico.

Tekom mojih naporov, da se zbere potrebita vsota za nabavo ambulante za Šentrupert, mi je padlo precej poleg pod noge. Patentirani obrekovalci so širili pravljicne laži, češ, da Šentrupert ne bo nikdar videl ambulance, ker sem jaz zraven. Take laži so trosili tisti, ki sami niso niti centa prispevali. Toda, na drug strani so dobri prijatelji, s pomočjo katerih bo omogočeno, da bo Šentrupert dobil ambulanco.

Citajte in poglejte, kdo nam je poslal in koliko je daroval:

Station wagon za Šentrupert je kupljen, stoji v moji garagi in je do zadnjega centra plačan. Avto je tako rekoč popolnoma nov in kot nalašč zgrajen za prevoz bolnikov in gasilcev. Lahko si ga vsak ogleda. Kot rečeno, avto je plačan, toda potrebujemo še \$267. Prevoz in zavarovalnina stane nekaj nad \$400. Nekateri darovalci, ki so že prej prispevali, so obljubili še prispevati po možnostih. Prisem še ostale, da se še odzovejo s kakimi dolarji, da zberemo še potrebitno vsoto \$267. Morda bo kateremu kdaj koristilo, ker prej sem oficiellno pismo, da naj pošljem imenik vseh darovalcev.

Dosedanji blagajnik Mr. John Sitar je posle oddal predsedniku, ki je: Mr. John Simoncic, 811 Elmton Rd., Elmont, L. I., New York. Vsi prispevki naj se zanaprej posiljajo na omenjeni naslov.

Prej omenjeno pismo od Izvršnega sveta Ljudske skupščine Ljudske republike Slovenije, datirano v Ljubljani 16. aprila 1954, se glasi:

"Tovariš Leo Strukel, 261 Amherst St., Hempstead, L. I., New York.

"Spoštovani rojak!

"Vaše sporočilo o daru, ki ste ga Vi in ostali rojaki namenili Mirenški dolini s tem, da ste zbrali potrebita sredstva in napavili rešilni avtomobil za prevoz bolnikov in potrebe gasilkega društva iz Šentruperta, smo sprejeli z velikim veseljem n. se Vam za plemenito in pravtovorno delo najlepše zahvaljujemo.

"Zadevo smo, kar se tiče Vaših predlogov, v glavnem uredili žigodo in je bilo s strani carinskih organov ugodeno Vaši želji, da bi se avtomobil uvozel brez carine. Tako bo torej možno avto uvoziti, kadar bi bilo to Vam po volji. Žal pa nismo mogli uspeti, da bi bili oproščeni tudi prevoznih stroškov, ker imajo ladje pri prevozu stroške, ki jih morajo plačati v dolarjih, katerih pa mi nimamo na razpolago. Jadranska plovilba nam je sporočila, da bi prevzela prevoz proti plašču, v kolikor gre za pakiran avto, po 22 za tono ali za kubični meter, oziroma po 25.25, če gre za nezapakiran avto. Upamo, da je bo težava, da se zberejo tudi sredstva, in Vas prosimo, da pomagate prebrdoti še to težavo in omogočite čimprejšnjo odpodprtje prepotrebne rešilnega avtomobila v Šentrupert.

"Sprejmite, dragi rojak, Vi in vsi darovalci, ki ste prispevali s svojim plemenitim delom k lajanju težav bolnikov, ki bodo lečeni ugodnosti, da bodo v službu potrebe lahko uporabljali vas darovani rešilni avtomobil, ne samo zahvalo prebivalstva Mirenške doline, temveč tudi Izvršnega sveta. Istočasno Vas prosimo, da bodite tolmač naše zahvale vsem, ki so Vas podpirali pri Vašem prizadevanju,

nju, da ste zbrali potrebita sredstva za nabavo avtomobila ter za prevoz.

"Prosimo Vas, da nas takoj, ko bi odposlali rešilni avtomobil, obvestite o tem, da bomo pravočasno opozorili Gasilsko društvo Šentrupert zaradi prevezma rešilnega avtomobila.

"Vas in vse ostale rojake najlepše pozdravljamo!—Sekretar: (Boris Kocijančić)."

Leo Strukel.

**Razno pri krožku
št. 1 Prog. Slov.**

CLEVELAND, Ohio — Redna mesečna seja krožka št. 1, Progresivnih Slovenec se vrši nočjo, 1. julija v navadnih prostorih. Na dnevnom redu bodo važne razprave glede našega članskega izleta in pa piknika.

Izlet se vrši 10. julija, to je na soboto, piknik pa na 1. avgusta. Članice ste prošene, da se seje udeležite v velikem številu.

Apelira se na članice, ki še imate vstopnice za 20-letnico na rokah, da iste čim preje vrnete tajnicu.

Kot že več let zaporedoma, tako tudi letos priredi naš krožek bazar zadnjo soboto v novemburu. Na rokah imamo precej blaga za predpasnike, rjuhe, blazine, itd. Katera izmed članic želi kaj šivati, lahko dobi blago pri Mrs. Josephine Levstik ali Mrs. Jennie Godec, katere imate blago v oskrbi. Lahko pa dobite blago tudi na naši seji.

Prošene so tudi članice, katere imate zaobljalo članarino, da isto ob prilikih poravnate.

Se vedno pobirkamo prodajne znamke (Sales Tax Stamps) ter priporočamo da jih oddate pri krožku.

Theresa Gorjanc, tajnica.

Darovi

CLEVELAND, Ohio — Pri našemu krožku št. 1 Prog. Slovenec je Mrs. Mary Yeraj izročila \$5.00, katero vsoto je darovala Mrs. Pauline Balish v dobrodelne namene v spomin pokojnega Joseph Šter (brat Mrs. Yeraj), Andy in Theresa Gorjanc sta pa darovala \$3.00 za umobolnico v spomin Leopoldine Terpin.

Iskrena hvala!

Theresa Gorjanc, tajnica.

V glavni vlogi

Rosemary Kuhlman

V privlačni predstavi "New Moon," katero poda glasbeno podpora, zavarovalnino, ampak je šla mnogo dalje. Ustanovniki so vedeli, da je pretežna večina slovenskih delavcev prišla sem iz kmetov z zelo omejenim znanjem. Vedeli so, da nam je potrebljena nadaljnja izobrazba, da se čim prej prilagodimo novim razmeram v veliki industrijski deželi. Toda kar je še bolj važno, ustanovniki so vedeli, da se moramo predvsem odresti zgrešenih avstrijskih stremljenj v vladnosti starih tiranji.

Materinska skrb SNPJ ni bila omejena samo na bolniško podporo, zavarovalnino, ampak je šla mnogo dalje. Ustanovniki so vedeli, da je pretežna večina slovenskih delavcev prišla sem iz kmetov z zelo omejenim znanjem. Vedeli so, da nam je potrebljena nadaljnja izobrazba, da se čim prej prilagodimo novim razmeram v veliki industrijski deželi. Toda kar je še bolj važno, ustanovniki so vedeli, da se moramo predvsem odresti zgrešenih avstrijskih stremljenj v vladnosti starih tiranji.

To spoznanje je bilo podlago

SLAVNOSTNO OBHAJANJE ZLATEGA JUBILEJA

EUCLID, O. — Približuje se naši izobraževalni kampanji. Zato nam je bila nujno potrebljena Prosvera, ki je razvijala in vodila novo slovensko gibanje v Ameriki, ki se

SLAVNOSTNO OBHAJANJE
ZLATEGA JUBILEJA

(Dalej na 2. strani)
nega človeka. Vsi hrpnimo po boljsem življenju in vsi se zavemo, da je edino na skupen namogoče ustvariti boljše pojo. Brezposmembno sovraštvo nam vsem enako škodeuje, zato je zelo važno, da gremo naprej po poti strpnosti in bratstva, kar bo neprecenljive vrednosti.

V tem duhu bomo slavili naš zlati jubilej. Za nami bodo pa stala ogromna dela, ki smo jih že izvršili. Ta dela so nam v globoto zadoščenje, da smo kot prvi pionirji pač dosti doprinesli, ko smo si zgradili našo SNPJ. John Lokar st., Klan št. 53 S.N.P.J.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

OVERWEIGHT?
10 Lbs. 20 Lbs. 50 Lbs.
A guaranteed reducing treatment
now available requiring no dieting
and no exercise.

Overweight means years off your
life. It is definitely detrimental to
your health and is often the direct
cause of both heart trouble and
high blood pressure.

1 week's supply \$2.00;
2 weeks' supply \$3.50.

GOLDSMITH DRUG CO.

3358 N. PAULINA

Bittersweet 8-5479

DOMESTIC HELP

HOUSEWORK — Experienced girl
for 2 months in country home.
Good pay. References.
Superior 7-2380, apt. 1002 or
RAndolph 6-6125

WANTED TO RENT

3 RESPONSIBLE Adults, pet dog,
need 4-5 room 2 bedroom heated
unfurnished apartment. Prefer
N.W. Moderate rental.
NEvada 8-1648

BUSINESS OPPORTUNITY

For Sale — Owner — BAKERY —
Retail. Transfer corner, North
side. Well established; excellent
business and location; fully
equipped; modern. Must sell rea-
sonable, death in family. Air
conditioned. This is a terrific
sacrifice, worth double. See for
yourself. Good lease. — 3207
Irving Park., Belmont 5-2846

REAL ESTATE
FOR SALE

CRYSTAL LAKE
Cap Cod shingle home.
3 years old, 2 bedrooms, bath,
living room, dining, large kitchen,
screened porch, panel basement,
game room.
Full basement, Timken burner,
automatic washer, garage.
Wooded, lot 50x156.
\$13,500.
Phone
Crystal Lake 2059

FEMALE HELP WANTED

YOUNG
LADIES,
become a
Registered
NURSE

Accredited school of nursing,
Must be between the ages of 17 and
30 years and have completed 4
years of high school. A scholarhip,
which consists of books, tuition,
uniforms and maintenance, is pro-
vided for each student nurse ac-
cepted into the September class.
Modern classrooms, dietary and
chemistry laboratories, and up-to-
date library in the new nurses'
home are available for the use of
all students.

Write or telephone:
EDNA D. COLLENTINE, R. N.,
Director of Nurses,
Chicago Community Hospital,
2320 E. 93rd Street, Chicago 17, Ill.
Esex 5-4400
Next class begins
September 8, 1954

Indijanci ne izumirajo

OTTAWA, Kanada, 27. junija — Ko se je začelo pred kakimi 400 leti naseljevanje belega plemena v Kanadi, je bilo na tem ozemlju kakih 200,000 pravih Indijancev. Po prihodu belcev je indijansko pleme v Kanadi začelo upadati. Govorilo se je, da bodo Indijanci celo izumirali.

Kanadska vlada je izvršila pregled nad indijanskim plemenom v deželi in je moralna priznati, da so se Indijanci v Kanadi v resnici v zadnjih petdesetih letih zelo pomnožili. Kanadska statistika pravi, da jih je sedaj 145,000, porazdeljeni pa so med vse poklice. Tudi med izobraženstvo, tudi med delavci in rokodelci, tudi med kmeti in ribiči. Le v veliki industriji jih ni.

Še ena o Churchillu

Winston Churchill je imel za časa svojega bivanja v Washingtonu s seboj tudi svojega telesnega zdravnika, lord po imenu Moran. Je eden najbolj znamenitih angleških zdravnikov. S

Churchillom je bil lansko leto tudi na Bermudi, kakor tudi v Washingtonu takrat, ko je bil za predsednika izvoljen Eisenhower.

In je smatral Churchill

za potrebljano, da se z njim takoj

porazgovori. Moran je spremjal Churchilla po Franciji in Severni Afriki. Takrat je Churchill

potovel z letalom. Moran je dal

diagnozo, da letalo leti previsoko,

da je v njem premraz,

Churchill pa je prehlajen. Na

nakup Moran je letalo. Moran

moralo leteti pod višino osem

tisoč čevljev!

Sedaj se bo Churchill moral vrniti v Anglijo

z ladjo. In starost skrbnega Morana?

Od Churchilla je mlajši

samo eno leto, star je namreč

78 let.

Povejte čisto resnico!

WASHINGTON, 28. junija — V ameriški zunanjih politiki gre za zgodovinsko važne odločitve. Obstaja Narodni varnostni svet, "ki naj bi imel oblast in nasvet," ki naj bi imel oblast in naslov, da bi snoval" poto ameriške zunanjé politike in njeno strategijo.

Washingtonski politični krogi pa pravijo, da je ta organ sedaj v času Eisenhowera-Dullesa le družba, ki debatira, nima pa praktično nobene besede. V zunanjih politiki odločata Eisenhowere in Dulles.

Ohijski senator Thomas Burke je pozval Eisenhowera, da pove ne samo kongresu, marveč Amerikancem na splošno vso resnico o tem, o čemer se je razgovarjal na konferencah z britanskimi državniki.

PREVIDNOST PRI OROŽJU

BOSTON, 27. junija — Institut tukajšnje visoke šole, ki se peča z vprašanjem varnejšega življenja, je ugotovil, da pride v Ameriki letno ob življenje več kakor tisoč ljudi, kakih 50 tisoč pa je lažje ali težje ranjenih, ker doma ne znajo ravnavi z orozjem. Večina smrtnih slučajev v sledi neprevidnega ravnanja z orozjem gre na račun okolnosti, da dočini, ki ima orožje v rokah, navadno ne ve, da je nabito, pa se z njim igra.

VEČ MASLA NA TRGU

WASHINGTON, 27. junija — Kmetijski tajnik Ezra Benson je 1. aprila znižal cene maslu, ki ga ima v federalni zalogi za osem in eno četrtnino centa pri funtu. Njegov namen je bil ta, da se znebi ogromne zaloge masla. Uspeh ni bil izostal. Ameriške gospodinje so segle po maslu, in je prodaja masla narasla kar za sedem odstotkov.

Pregoreč voznik

Clevelandsko družbo City Transit System vodi preiskavo zoper svojega voznika, ki je vozil avtobus številka 2959 na Detroit Ave. in W. 101 St. Med vožnjo je namreč prišlo do neljubega izgreda med njim in med potnikom Charlesom Flaskampom.

Dogodek je bil naslednji:

Charles Flaskamp je šel na delo. Ko je stopil v avtobus, je imel v rokah gorečo cigaro. Voznik mu je zaukazal, da jo vrže vstran, ker je kajenje v avtobusu prepovedano. Začel se je prepir. Flaskamp je držal v rokah tri bankovce po dolarju in cigaro. Med voznikom in njim je končno prišlo do osebnega obračuna v vozniku, Charles Flaskamp, trije dolarji in goreča cigara so se znašli na cesti pred avtobusom. Voznik se je vrnil nazaj na avtobus in nadaljeval z vožnjo. Flaskamp pa je pošadaljeval svojo pot.

Vsekakor je bil voznik avtobusa v službi pregoreč, v sledi česar ga je družba C.T.S. začasno suspendirala iz službe do nadaljnje preiskave. Mesto je bil nastopil šele pred petimi tedni.

Obračun giganta

O anglosaksonskih petrolejskih družbah je znano, da spadajo med največje gospodarske gigante sveta. V Ameriki sami je 35 pomembnih petrolejskih družb, ki so za lansko leto izkazale \$961,000,000 čistega dobitka, kateri je bil tudi razdeljen med delničarje.

Ce pa vzamemo vse kosmate dohodke, so ti znašali celih \$20,900,000. Deloma so sli ti kosmati dohodki za davke, za investicije, toda skoraj milijard dolarjev je le bila razdeljena med delničarje.

RES MAJHNI DOHODKI

LONDON, 29. junija — V Canterbury je prišel ruder Frederick Richardson s dela in prisel s seboj tedenski ček. Ta je v prvotni višini znašal v dolarski valuti \$3.61. Od čeka je bilo odbitilo, da je Richardson ostal le en ubogi cent.

Richardson je star 40 let, posredovan in oče treh otrok. Na domu mu je spustil plin in z njim zastupil vso družino, nato pa izvršil samorom.

NI BILA ZA KLOŠTER

LOS ANGELES, 30. junija — Porocila sta se filmska igralka June Haver, stara 27 let, in filmski igralec Fred MacMurray, star 45 let. Poroka je vzbujala pozornost vseljega, ker je June Haver pred par leti odšla v samostan, da bi postala nuna, o čemur je bilo takrat mnogo prispevki. Samostan pa je kmalu zapustila z izjavou, da ni "dovolj močna" za tako življenje.

Ker pa je bila že enkrat poročena, in sicer cerkveno, potem pa razporočena, je bila njena sedanja poroka civilna. Njen novi mož MacMurray je vdovec, ki je izgubil svojo ženo pred letom dni.

NOVE CESTE IN ELEKTRIČNO OMREŽJE

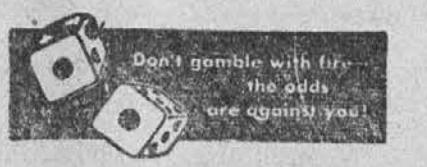
Občani Besnice so lani zgradili novo cesto do železniškega postajališča, ki je dolga skoraj en kilometer, letos pa nameravajo gradnjo ceste nadaljevati do Podnarta in bodo pri tem sodelovali tudi občani iz sosednje občine. Ta del ceste, ki bo v bodoče povezal desni breg Save z ra-

dovljškim okrajem, bo dolg okoli 3 km. Poleg tega so lani elektrificirali vas Njivico, v Nemiljah in drugih vaseh pa so obnovili električno omrežje. Za vse dela so porabili okoli 7 milijonov dinarjev iz rednih sredstev, okoli 5 milijonov dinarjev pa so občani prispevali v prostovoljnem delu, lesu in drugem materialu.

Letos bodo med drugim popravili vsa ostala pota, nekaj so jih že posuli, uredili pa bodo tudi

gozdne poti. Sklenili so, da bodo začeli pripravljati material, načrt in zbirati sredstva za občinski dom, v katerem bo imela prostore kmetijska zadruga, ljudski odbor, kulturna društva in ostale organizacije. Računajo, da bodo že letos zabetonirali te-

melje.



Don't gamble with fire
the odds are against you.

VESELE PRAZNIKE IN MNOCO RAZVEDRILA
ZELI

Lake Erie
Building Material Co.

1321 Marquette Rd. tel.: HE 1-5080

V NASELBINI IN NA POSLOGU JAVNOSTI ŽE NAD 32 LET.

Kadar potrebujete kakršnoli les ali druge gradbene potrebuščine, za zgraditev nove hiše ali za popravilo stare in prenavljanje, pridite k nam, kjer boste deležni točne in zanesljive posluge. Cene so najbolj zmerne.

EDINO AMERIŠKO PIVO VARJENO Z OG NJEM OB 2000°

se dobi v
Clevelandu po
LOKALNIH
CENAH



Nobeno drugo ameriško pivo se ne primerjati osvežujočemu okusu Stroh's... ker nobeno drugo pivo ni varjeno kot Stroh's. In dobi se ga po lokalnih cenah. Poskusite Stroh's še danes in veselite se izborne razlike v edinem ameriškem pivu, ki je varjeno ob ognju 2000°. V steklenicah, kantah ali na cev... po lokalnih cenah.



OKUS,
katerega nobeno drugo pivo
ne dosega

Izmed vseh ameriških piv, je Stroh's edino pivo, ki je varjeno v kotlih nad direktnim ognjem. Zato ima Stroh's gladkejši, bolj osvežujoč okus, kateremu se nobeno drugo pivo ne primerjati.

Vam bo ugajalo
Stroh's
je lažje!
SEDAJ PO LOKALNIH CENAH!

HENRY BORDEAUX

POŠTENA ŽENA

ROMAN

(Nadaljevanje)

"V torek grem v Ženevo. Pričite da menoj."

"Ne morem."

"S tistimi svojimi pravdami imate vedno pripravljen izgovor."

Pogledal jo je v oči in odgovoril, začuden sam nad svojim odgovorom; toda ali ni bil drug človek?

"Dobro. Toda jaz nočem."

"Ah! To je nekaj drugega."

Zivčno se je zasmajala in zmrmlala med zobjmi:

"Ljubice se menjavajo, žena pa ostane."

Ker ni ničesar odgovoril, je razdraženo nadaljevala:

"Kadar človek ljubi svojo ženo, si ne išče dogovrščin."

Lahko bi ugovarjal: "Nisem jih iskal" in te besede so mu že priše na ustnice. Vendar se je zadovoljil z razdorom. Hitro jo je pozabil, ni pa gojil mržnje do nje, bil je zelen samo sam nase.

Iskala je kakšno puščico, da bi ga zastrupila pred odhodom:

"Človek se ne menjva, kadar hoče in kakor hoče. Svojo ženo boste ljubili še naprej in jo obezvarali."

"Prosim vas . . ."

"Da, kajti strast je v krvi. Še žal vam bo po meni."

Oddaljila se je. Gledal jo je: bila je obzalovanja vredna.

Vračala sta se v odprttem vozu po aveniji s platanami in Germana je, zagonetna kot vedno, opazovala med debli dreves dva laboda na jezeru, ki je bilo s svet-

loba poplavljeno; drsela sta negibno in njih belina se je pokrivala z zlatom. Pavlu je prišlo na misel, da je njegova strast živila med tema dvema zabavama na prefekturi: na eni je vzveta, na drugi je umrla. Poskusil je prijeti ženo za roko, ni je odtegnila, pač pa ji je rahlo vzdrhtela:

"Lepa si nocoj," ji je rekla mehko.

Dvignila je k njemu svoje lepe, mračno modre oči. Bile so polne solz, ki pa niso tekle. In že se je molče obrnila proč.

"Noče govoriti," je mislil, "pa mama govoriti. Moja ljubezen je bo temu primorala in dosegla odpuščanje . . ."

VIII.

Srce moža

Ko je Pavel Ferriere dan počajanki na prefekturi naglo in sam pozajtrkoval in stopil v delovni kabinet, da bi tam čakal stranke—bil je njegov posvetovalski dan—ni več našel občutja prejšnjega dne in je celo začutil stud do bodočnosti, do svojega živiljenja, do sebe samega.

V nekaj trenutkih med množico na vrtu, kjer ju je pogum njegove žene rešil sramote in zagotovil mir v hiši, je zadihal nov zrak in postal drug človek. Kako lahko se je odkrizal te more, gospode de Cheren, ki je hotela obnoviti dogodivščine v čuvajnici. Odsljek bi bilo njegovo živiljenje vedno ravno, čisto gladko, povsem enostavno, med njegovo ženo, otrokom in njegovim delom,

živiljenje brez laži! In glej, spet je bil tako kot vedno, beden mož, kvadno svojim zabavam v navidezno pravilnem živiljenju, mož, ki se je spremenal po okolnostih in računal z naklonjenostjo slučaja. Da, tako je bilo: blesteči Pavel Ferriere, občudovani odvetnik, ki so ga žene iskale in so ga vsi zavidali za njegove uspehe, njegovo bistrost in vztrajnost njegove sreče, je bil samo beden človek. Vendar na to še ni nikoli mislil.

Od kod je prišla ta, za njegov ponos tako trda ugotovitev? Snodi se je drznil storiti, česar si ni upal več že od žalostnega povratka iz Annecy-le-Vieux. Ves drhteči zaradi prizora v vrstu se je odločil, da zasluži odpuščanje, ki bi mu brez dvoma odprlo tako zaželeno Germanine roke. Ko ji je voščil lahko noč, se je malo kasneje odločil in stopil v sobo svoje žene. Ležala je že, a spala še ni, ker ni ugasila električne nočne svetilke, ki je slabotno osvetljevala njen, s črnimi lasmi obrobjeni obraz in drobno, belo ramo, odkrito zaradi vročine. Ta prebela in pregledana rama je bila vzrok vsemu zлу.

Tako je vstopil v ženino sobo in Germana je že iztegnila roko, da bi prekinila tok in ugasila luč. Jasno je spet zagleda—kakor ona skozi odprto okno čuvajnico—velike temne oči, ki so se napolnile z grozo, ko so ga zagledale. Prepričan je bil, da je v njih bral grozo ali morda neskončno tesnobo. Pogled je resničnejši kot beseda, toda ob pogledu lahko vedno dvomimo in si ga vedno drugače razlagamo. Ta pogled mu je ostal v spominu kot očitek. Bil je pogled žrtve, ki vidi, kako se ji bliža krvnik. Kako je kljub temu mogel stopati k njej? Kako da ni ostal nevidno pribit na prag? Vse mu je velevalo tako: ta izraz, ki ga je presenetil, spoznanje, njegov ponos in končno ljubezen, zlasti ljubezen, ki ji

mora odgovarjati želja, pričakanje, obojestranska volja. Ta obla, tako drobna in bela rama ga je nepremagljivo privlačevala.

Nenadoma so njegove misli krenile drugam. Prišel je, da bi razjasnil resnico, priznal svojo napako, da bi pokleplnil poleg postelje in zamrmral: "Da, Germana, ti veš in od prvega dne sem vedel, da ti je znano. Vendar ne veš vsega. Pred tem izdajstvom sta bili še eno ali dve drugi, še malovrednejši in nizkotnejsi, koliko, ne vem, tako malo važno se mi je to zdelo. Nisem človek, ki si mislila, da si ga poročila. Toda noben mož, vsaj nobeden teh, ki jih poznam, ni vreden tvoje ljubezni. Da, poniam se pred teboj, ki si hotela molčati, da me ne bi ponižala. Bila si takoj močna, da si molčala. Tvoj mož me je premagal, ozdravil, preoblikoval. Pred tabo klečim, bolj ganjen in trepetajoč kakor prvi večer najinega zakona. Takrat nisem vedel, kaj si ti in kaj jaz. Zdaj te bom bolj ljubil. Oprosti mi, Germana, zdaj te ljubim . . ."

Tako si je šepetal, preden je vstopil z namenom, da katerega ga je spravil prizor na vrtu. Zakaj ni reklo ničesar takega? Ali je v Germaninem prestrašenem in groze polnem pogledu razumel, da je to še prezgodaj in da ne more dosegči tako hitre zmage, tako sladkega povračila. Zakaj se po ponovnem in nežnem "lahko noč" ni umaknil? Že ni več videl bolestnega pogleda, temveč samo še to ramo, ki ga je uročila. Vse njegovo hotenje po notranjem zboljšanju se je porušilo. Nova vera, ki jo je dvgnil do resnice, ni več imela otlarja. S korakom mesečnika je stopil v sobo. Ob postelji se je sklonil, ne zato, da bi pokleplnil, prosil odpuščanja, temveč da je vzkliknil s hrepenečim glasom:

"Kako si lepa, Germana!"

Sam je medtem ugasil svetilko, da bi ne bi več videl tesnobnih, groze polnih oči. Nato je objel lepo, negibno telo, ki se mu ni upiralo. Germana se ni branila. Sprejela je njegove nežnosti. Morda sprejela zato, ker ni ničesar vedela. Spet je začel dvočiniti in upati. Na dan sestanka ni prišla v Annecy-le-Vieux. Če pa bi bila tam, ne bi šla do čuvajnice, ki je skrita med zelenjem in je ona ni nikdar obiskala. Ali bi imela moč za tako dolg moč? Ali bi se mogla srečati, ne da bi se izdala, z licem v lice s svojo temkico in ponudila roko svoji sovražnici. Končno pa, ali bi brez odpora sprejela nežnosti svojega moča? Ali mu je vrnila objem? Tega ne vedel, ni vedel več: ali je v svoji zmedi iskal kaj drugega kot užitka? Svoje tajnosti ni izdala niti v samoti zakonske postelje, kakor je ni takrat, ko je stala ob prisotnosti množice nasproti Berti de Cheran, Odkril je, moral je odkriti neznano silo v njej, ki je bila tako skromna, preprosta in tako ponižna. Spoznal je, da je ni poznal takrat, ko je ljubil, da ljubil leta in leta. Mislil je, da ljubi mlado dekllico, nato mlado ženo gotovo izredne lepote in dražesti, vendar zelo malo različno od večine mladih deklev in žena, ki jih je srečal v živiljenju; zlasti njena nežnost je bila taka kot pri drugih. Počasi pa se je v resnici z izrednim, skrivnostnim, čudovitim bitjem, medtem ko se je moral sam brez dvoma uvriščati med povprečne, bedne može. Razen če je skoval celo drama iz neumaga privida svoje prestrašene ljubice.

Po vrsti so mu ušle vse možnosti, da bi zlomil moč, razjasnil uganko. Ko se je tistega žalostnega večera, ko jo je čakal, vrnila, je strahopetno zbežal k otrokom in se ji ni upal pogledati v obraz. Na povratku po prizoru na vrtu se je prepustil pomehkuženemu miru sreče, ne da

bi bil o njem notranje prepričan. Posebno pa je zagrešil, da jo je objel pred odpuščanjem, ne da bi se menil za izraz njenih oči. Spet je zagledal te oči, polne groze, polne neskončne tesnobe. Res je bila podobna nedolžni in krotki žrtvi, ki je zagledala svojega rablja. In rabelj je bil on!

Toda zakaj ni spregovorila? Cemu ta trdovratni moč? Zakaj ni nobene tožbe, nobenega očitka, nobenega upora, kakor da bi bila brezčutno bitje? Ali kakor da so stvari, ki se ne dajo izraziti z besedami? Ce bi govorila, bi ugovarjal, bi se kot odvetnik, vajen, da dobi vse pravde, celo slabe. Preskrbljen je bil z razlagami, celo s strjenimi logičnimi dokazi o slabosti moč, o majhni važnosti, ki jo pripisuje njihovim strampotom, o stalnosti, vvišenosti njihove zakonske zvestobe, čeprav vide kaže drugače. Skratka: storil je pač samo to, kar dela večina mož. Samo da je on imel smolo. Ves svet živi v hinavščini in laži. Take so pač navade, ki kakor zaveso pokrivajo človekovo notranjost in ki jih ni pametno trgati. Toda čim bolj je razvijal dokaze svojega zagovora, tem bolj je videl njihovo ničnost in tem bolj se jih je sramoval. Ali je bila ta žena podobna drugim? Ali ni s tem molkom pokazala bolj kakor vse druge svoje dostojanstvo, razum, sramežljivost, svojo plemnitost? In se res z besedo ne da jo izraziti prepadi med sreči in v srečih samih. Na zunaj so zdržena, v resnici pa jih ločijo neizmerni prepadi. Ne, ne, ne gre več za zagovor in opravičevanje, temveč za kesanje in odpuščanje . . .

Prevzel ga je vsakdanje živiljenje. Pošta ga je že čakala v delovni sobi. S konico knjižnega noža je odpiral ovitke. Eno izmed pisem je vsebovalo na navadnem

papirju, brez datuma, brez govora in podpisa ti dve besede Ženeva, torek. Gospa de Chera se ni odpovedala svoji trenutni strasti, spregovorila, da so ljubi pozabili ali da jih bodo celo v oprijeti večer je pričela spet potvrdjeno pisavo, pismo pa se gal. Zakaj le je pogledal kdo, brž ko je uničil pismo? Petka, ki ga je kazal kolar, torka so bili štirje dnevi. Za petek je imel vpisane v zapisnik nobene razprave. Odpodil je mili, pa so se mu vrnile.

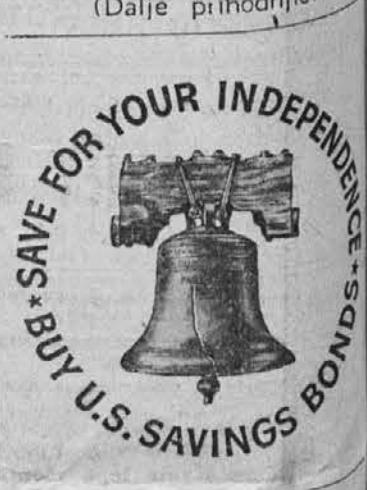
Prva stranka je bil kmet zrelejših letih, ki je gremko obžalil nad obnašanjem svojega občana, da bi se spet poročila.

Nato je prišel tovarnar in hotel vložiti tožbo za ločitev, opravkih je bil v Parizu in tam razmerje; ko je zvedel v njihova žena, se je brž naslovil s tem, da je vzel za ljubčka nečaka, ki so se iz njegove nesrečne ljubezni v družini do kratec norčevali. Pavel Ferriere je svetoval potrpljenje in sprave.

"Nemogoče," je ponavljal med preveč sem jo ljubil."

"Pa ste jo varali."

(Dalje prihodnjič)



STORE HOURS
10 A.M. to 5:30 P.M.

We Give and
Redeem Eagle Stamps

THE MAY CO.'S

Cool Air-Conditioned

BASEMENT

Ponovitev senzacije!
Oprava, ki se pere,
iz sanforiziranega, merceriziranega bombaža

MIX-MATES 1.69

- Aquatone
- Rumeni zlata
- Roza z črnimi vtisnjeni pikami

Redna 3.39 vrednost!

1. Enokomadna Play oprava—brez rokovov, z zumbi spreadaj in športnim ovratnikom, pas iz enakega blaga in vtiči žepi. Nosiš samo ali z posebnim krilom. **1.69**
2. Umerjen Sun-Back Playsuit—za delo ali igro. Široke naramnice, ki se popravijo, zadaj imajo zipper, za boljšo prilago, pas iz enakega blaga in žepi. **1.69**
3. Široko kriilo—za aktivno nošo. Kroj z zipperjem ob strani in dvemi velikimi vtičimi žepi. Za nošo z srajco enakega blaga ali playsuit. **1.69**
4. Srajca brez rokovov—v majhnimi žepi in športnim ovratnikom. Nosiš jo z kriлом iz enakega blaga, playsuit ali drugim kriлом in vaši garderobi. Redno \$1.

Nosiš opravo z komadi iz enakega ali drugačnega blaga. Koordinante barve, sanforizirano bombažno broadcloth blago, ki se čudočito lepo opere.
Poštna in telefonska naročila sprevjeta za nakupe \$2 in več poklicitev CHerry 1-3000
The May Co.'s COOL Basement oddelok s športno opravo

Imejte zabavo
na 4-tega

Coke
napravi
zunaj kuhani obed
vesel dogodek



Vaš prodajalec ima ta napis razstavljen...
v opomin, da vzamete domov
dovolj Coke za čez praznike.

BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY
CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY
"Coke" is a registered trade-mark.

© 1954, THE COCA-COLA COMPANY

Dodajte bleščico slast ledeno
mrzlega Coca-Cola obedu pri
pravljenumu zunaj naognjišču
—to je kombinacija, ki
sigurno dobi odobrav
anje vseh. Coke je prav
pri prazničnem ob
du ... priročen za
servirati, v lastni
steklenici. Preskrbi
te si dovoljšjo
zalogu za 4. julij.

ZANIMIVOSTI

V prvih številki revije "Nemško-francoski letniki" leta 1844 je objavljeno Marxovo delo "O židovskem vprašanju." Neposredni povod za ta Marxov članek so dala dela Bruna Bauerja o židovskem vprašanju, objavljena 1. 1843. V tem delu Marx kritizira Bauerja zaradi načina obravnavanja tega vprašanja in zaradi napačnih sklepov. Marx ni ostal samo pri kritiki napačnih Bauerjevih gledišč. Napake njegovega bivšega somišljajnika so mu dale povod, da je razvil svoje revolucionarne nazore ne le o osvoboditvi Židov, marveč človeške sploh. "Družbeni emancipacija Židov je emancipacija družbe od židovstva," zaključuje Marx to razpravo. Pod židovstvom razume negativni proizvod meščanske, kapitalistične družbe, slorene na sebičnosti in odmaknjenočnosti človeka od samega sebe, od svoje prave hrani.

Po statističnih podatkih je Hrvatska lani prodajala svoje industrijske izdelke v 49 deželah. Vrednost njenega izvoza je znašala 13,5 milijarde din. Največ izdelkov hrvatske industrije so uvozile Avstrija, Velika Britanija, Italija in Zahodna Nemčija. Največje povpraševanje je bilo v tujini po cementu in drugim gradbenim potrebnostim, vži-

galicah in škatlicah zanje, eteričnih oljih, lesu, svinčnikih in deščicah zanje, vinskih balonih, cigaretnem papirju, fotografiskem papirju, predvsem, premogu in zdravilnih zeliščih. Zelo se tujina zanima tudi za živila, zlasti za živilo in živinske proizvode.

Po nekaterih statističnih podatkih je zdaj na svetu kakih 10 milijonov gobacev, zdravniške pomoči pa je deležnih komaj kakih 100.000. V Indiji je gobavec približno 3 milijone, v Afriki 2 milijoni, v Evropi 15.000 do 20.000. Ostali žive v drugih delih sveta.

Telefon so poznali Kitajci že v starih časih, seveda pa ni bil tako popoln kakor je nas. Kitajci so poznali samo njegovo osnovo. Njihov telefon je bil sestavljen iz 2 tankih kovinskih plastičnih (membran), utrjenih na koncih z napeto žico. Če je človek pred eno membrano govoril, je žica prenašala zvočne tresljaje na drugo. Človek, ki je nanjo pritisnil uho, je slišal glasov. Kitajci so ta telefon praktično uporabljali.

Penklub je mednarodna organizacija književnikov, ustanovljena leta 1922 v Londonu. Njene začetnice pomenijo: pesniki,

novelisti. Njen prvi predsednik je bil John Glassworth, ki je med drugim napisal "Sago o Forsyth."

V prvih številki revije "Nemško-francoski letniki" (1844) je bila objavljena Engelsova razprava "Osutek za kritiko nacionalne ekonomije." To je bilo prvo Engelsovo ekonomsko delo, v katerem je kritiziral takratne meščanske ekonomiste in objavil prvo analizo nekaterih ekonomskih kategorij (izmenjava, vrednost, delo, cena itd.) Engels je v tem delu zlasti kritiziral Malthusovo teorijo o bedi kot posledici prevelikega naraščanja števila prebivalstva glede na razvoj kmetijske proizvodnje.

Slovenči ameriški znanstvenik samouk Benjamin Franklin (1796-1790) mož, cigar biografi jo so v sto letih objavili v 217 izdajah, je leta 1752 dokazal, da je strela električna iskra, ki preskoči iz oblača v obliku ali na zemljo. Leta 1760 je izumil

tudi strelovod. Franklin je mnen, da bi se morali ljudje zanimati za tehle osem vrlin: zmerost, marljivost molčečnost, odločnost, snago, pomirljivost, modrost in treznost. V svoj dnevnik je vsak dan sproti zabeležil, kateri vrlini se je iznenivil, kateri pa je ostal zvest.

V zadnjih 3965 letih, odkar so bili mednarodni stiki med državami zgodovinsko ugotovljeni, je imelo človeštvo samo 323 let miru ali komaj kakih 9%, drugače pa divlja vojne, revolucije in nemiri. V teh 40 stoletjih zgodovine človeštva je bilo sklenjenih med posameznimi državami kakih 8000 raznih pogodb o miru, prijateljstvu, bratstvu in sodelovanju itd., torej vsako leto povprečno po dve pogodbi. Toda

vsi mnogim pogodbam je divjalo v zadnjih 300 letih v Evropi 327 vojn. V tem času so posamezne države sklenile kakih 100 pogodb o nenapadnju in več nem prijateljstvu.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

WEST ALLIS, Wis.—Dne 21. junija je umrl Frank First, star 64 let, doma iz Gornjega grada v Savinjski dolini na Štajerskem. V Ameriki je živel 49 let. Tu zaušča soproga, tri sinove, tri hčere in štiri sestre. Bil je član SNPJ.

STRABANE, Pa.—Tu je po daljši bolezni preminila Amelia Chensik, rojena Frankovich, starca 69 let. Umrla je dne 13. junija na svojem domu. Rojena je bila v Št. Rupertu v Sloveniji. V Strabanu je živel 30 let. Bila je članica SNPJ. Zaušča štiri hčere, dva sina, sestri Frances Cvetan v New Castle, Pa., Ane Martinčič v Johnstownu, Pa., in eno v Sloveniji ter brata. Sin William pa ji je umrl oktobra lanskot leta.

MILWAUKEE, Wis.—Umrla je Antonia Zayber, starca 65 let, doma iz vasi Šostanja pri Slovenjem Gradcu na Štajerskem. Tu zaušča soproga in sina in pet sestričen. Bila je članica SNPJ in samski. Njegov pogreb se je vršil 21. junija po civilnih obredih. Zaušča soproga Mary v Ringu, Kans., v Detroitu pa hčer Josephine in šest pastorkov ter nečakinjo Mollie Korsie.

WILLARD, Wis.—Tu je dne 18. junija nagloma umrl Frank Ramoush, ravnok, ko se je na farmi pripravljal molzti krave. Star je bil 49 let. Bil je član SNPJ in samski. Njegov pogreb se je vršil 21. junija po civilnih obredih. Zaušča soproga, in tri sestre, ki so Mrs. Mary Plautz, Mrs. Jennie Kirn ter Mrs. Frances Lužovec.

DELO DOBIJO ŽENSKE
D E K L E ,
KI JE DOVRSILO SOLO, DOBI
DELO V PISARNI.
Naslov se naj pusti v uradu
tega lista.

JESENJSKI IZDELKI NA SVETOVNEM TRGU

Jesenjski delovni kolektiv trenutno bi je odločen boj za kakovost svojih proizvodov, znižuje njihovo ceno in jih na ta način približuje vsem številnim odjemalcem. V svetu in doma v lahki in predelovalni industriji so priznana jesenjska jekla, prav tako tudi varilne žice in elektrode za vse vrste varjenja, ki danes zavzema v strojogradnji vedno večji obseg. Varilne žice in bogat assortiment elektrod, med njimi tudi ona Val za varjenje sivega lava, so priznane od svetovnih družb in birojev, ki so odgovorne za zvarec, prav tako, pa poval v priznani moreno zatajitev tudi starejše družbe, ki se že leta bavijo s proizvodnjo kakovitnih elektrod.

Jesenjska železarna izvaja vedno večje količine svojih kakovostnih izdelkov v države Bližnjega, Srednjega in Daljnega vzhoda. Med izkanimi izdelki na svetovnem trgu so posebne elektrode, žiblji, pohištvene vzmeti in cevi.

Da bi kovinarji svoje izdelke še bolj približali neposredno potrošnikom, se je železarna s svojimi izdelki že lani udeležila velikih industrijskih velesejmov tudi v inozemstvu in sicer v Solunu in Izmiru. Ta način osvajanja inozemskega trga se je v lanskem letu pokazal kot pozitiven, zato bo železarna Jesenje tudi letos razsvetljala svoje kakovostenne izdelke na domačih industrijskih in gospodarskih velesejmih in razstavah, prav tako pa se bo udeležila tudi velesej-

JOHN YAGER
IV 1-5702
GRADBENI KONTRAKTOR
Ako želite zgraditi novo garazo ali klet pod vašo hišo, vam postrežem v popolno zadovoljstvo.

ZAVAROVALNINA
na HIŠO - BIZNES - AUTO -
ZIVLJENJE
Pomnite, da kakršnokoli zavarovalnino vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi
DANIEL STAKICH
815 EAST 185th STREET
poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

HIŠE NAPRODAJ

VDOVA ŽELI PRODATI
HIŠO ZA DVE DRUŽINI; FORNEZ
NA PLIN.
V dobrem stanju.
Cena zelo zmerna.
Vpraša se na
686 EAST 159th STREET

SE ZAMENJA
Na 19701 S. Lake Shore Blvd., v fari sv. Kriza, nova zidana venečna bungalov hiša s 5½ sobami. Ena spalnica, in pršna kopel ter stranišče na prvemu nadstropju; 2 spalnici, kopalnica obita s ploščicami, na drugem nadstropju. Garaža za dva avta in dovoz.

KOVAC REALTY
960 East 185th St.—KE 1-5030

NAPRODAJ

PRODA SE
v St. Petru na Krasu hiša in nekaj njiv vse okoli hiše; na samem bližu šole, cerkev in železnic. Če katerega zanima, da kupi zase ali svojce v starem kraju, naj pokliče IV 1-1235

V NAJEM

LEPO OPREMLJENO SOBO
se odda v najem mirni in pošteni ženski.
Vpraša se kadarkoli na
922 East 70th Street,
od St. Clair Avenue

DVE OPREMLJENI
sobi se odda v najem poštenim fantom.
Vpraša se na
1110 E. 72nd St. — EN 1-8254

mov v Parizu, Casablanki, Damasku, Izmiru in morda še na drugih, kjer bo mogoče ugodno prodati našo iskano in ceneno kvalitetno blago.

Jesenjski kovinarji bodo svoje izdelke na teh velesejmih razstavljali in tudi z njimi praktično demonstrirali, kakor je bila to njihova dosedanja zelo uspešna praksa.

Kovinarjem želimo v boju za dosegom čim kakovitnejših izdelkov, čim več uspehov, prav tako pa tudi v domači in inozemski prodaji.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Sodnikova modrost

Neki Hercegovci v starih časih je vprašal sodnika, ali kaže ženo ubogati. Sodnik je odvrnil da ne. Hercegovec pravi na to:

"Žena me je dala silila, naj ti nesem vedro olja. Torej sem prav storil, ker je nisem ubogal."

Sodnik se kislo nasmeje in pravi: "Včasih, je pa le dobro pametno ženo ubogati."

"Ali veš, da so na denarju baci?"

"Ne verjamem, da bi mogli v tej draginji sploh živeti, ko gre denar tako hitro iz rok."

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovsek, lastnik Vsakrstna perutnilna in sveža, pravvrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnilno za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaja.

SEDMAK

Vršimo selitve in prevažamo lahko eksprezno robo
Kupujemo in prodajamo rabljeno pohištvo
321-325 EAST 156th STREET, blizu LAKE SHORE BLVD.
KENMORE 1-6580 IVanhoe 1-6370

ZA POPRAVITI ALI STAVITI NOVO STREHO ALI ŽLEBOVE.**SEDAJ JE ČAS**

Vršimo vsa, v kleparsko stroko spadajoča dela.
Cene so zmerne. — Se priporočamo v naklonjenosti.
Lahko pišete na ta naslov:

FRANK KURE
R.F.D. 1, Newbury, Ohio Poklicite telefonično: Newbury 1-283

Fina perutnilna za praznike

Preko praznikov boste imeli gotovo goste
— in za okusen obed je najboljša perutnilna.
V naši trgovini si lahko nabavite kakršnokoli perutnilno — živo ali sveže očiščeno.

Dobite vedno tudi najboljša jajca.

Se priporočamo!



LAKE SHORE POULTRY & EGG CO.
6717 ST. CLAIR AVENUE EN 1-5134

VESELITE SE TO POLETJE MORSKE

SAPISE NA DOMU!



instalirajte
moderno
ekonomično

ZRAČNO NAPRAVO

Zakaj bi to poletje trpeli vročino na domu, ko moderna, ekonomična naprava za uravnoteženje zraka lahko napravi vašo sprejemnico najbolj udoben koticek na svetu?

Majhen dotik kazala počeno tih elektriko na delo, da napolni vašo sobo v polnem, čistim, hladnim, umetnim zrakom ... zrakom, ki je sploh prost dražljivega prahu, nesnage in cvetnega semena. Izdelane v lepih barvah, da pristojajo vsaki opremi sobe, te kompaktne sobne zračne naprave obratujejo za samo nekaj centov na dan ... vam pa nudijo popolno ventilacijo, brez prepipa, za udobnejše življjenje.

Da zagotovite vaši družini dolgo, hladno poletje, obiščite vašega Reddy Kilowatt električnega trgovca še danes! Pomagal vam bo odstraniti gorkoto z napravo za umetno prezračenje, ki bo odgovarjala vašemu domu in vaši denarnici.

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE IN THE BEST LOCATION IN THE NATION

Naznani in zahvala

Žalosnih src naznajamo vsem, da je umrla naša ljubljena soproga in dobra mati, stara mati in sestra

MARY PAULINE BELGAN

rojena ZALAR

Zatisnila je svoje mile oči dne 2. junija 1954. Pogreb se je vršil dne 5. junija iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Felicite fer na Calvary pokopališču, kjer smo jo položili k večemu počitku.

V dolžnosti si štejemo, da se tem potom iskreno zahvaljujemo vsem, ki so položili tako krasne venče cvetja k njeni krti; vsem, ki so darovali za sv. maše, ter vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslužbo za spremstvo pri pogrebu.

Hvala lepa vsem, ki so jo prišli kropiti in šli za pogrebom: A. Grdin in sinovi pogrebnemu zavodu za vzorno voden pogreb, kakor tudi čef g. g. duhovnom za opravljene cerkvene obrede. Hvala nosilcem krtke.

Nenadno si odšla od nas, ljubljena soproga in draga mati. Naša srca so polna bridičnih in oči polne solz ob izgubi. Tebe ljubljena. Spominjali se Te bomo vedno z ljubezni v molitvi do konca naših dni.

Zaluboči ostali:

FRANK, soprog
MRS. ELSIE TURNER, hči
FRANCIS, sin
vnuki, braje in sestre

Cleveland, Ohio, dne 1. julija 1954.

V blag spomin

CLEVELAND, OHIO**PYRAMID**

MOVING — STORAGE — CRATING
Veliki selitveni vozovi za prevažanje od ene obale do druge.
9420-30 SANDUSKY AVENUE

DI 1-5878

WELLING'S FLOWERS
ŠOPKI, VENCI, CORSAGES IN
RAZNE CVETLICE ZA VSAK SLUČAJ.
3483-85 EAST 93rd STREET**TRACY TELEVISION SERVICE CO.**
10423 UNION AVENUE
Tel.: VULcan 3-0190

Zahvaljujemo se za priporočitev drugim odjemalcem.

MRS. LOIS TUREK
POZDRAVLJA SVOJE MNOGOSTEVILNE PRIJATELJE
IN KLIJENTE.**KERTZ UPHOLSTERING STUDIO**
12414 CORLETT AVENUE SK 2-2213

Prodajamo novo pohištvo in prevlečemo z najfinješim blagom stare zoče, stole, itd.

EDNA'S BEAUTY SHOPPE
7028 Superior Ave., zadaj za Pheiffer's tel.: HE 1-4244
Žene in dekleta, če želite imeti lepo urejene lase, pridite v naš lepotilni parlor. Posebnost je trajno kodranje, barvanje las, kot tudi vsa druga v lepotičjo stroko spadajoča dela.**SUPERIOR MERCHANDISE MART**
6916 SUPERIOR AVENUE HE 1-5357
Po zmerni ceni dobite odvišno zalogo vojaškega oblačila in čevlje.

Oprema in potrebuščine za lov in ribolov, šotore, itd.

A. L. BECHTEL & SONS
1310 EAST 65th STREET EX 1-8719
Prodajamo jamčeno strojno orodje — novo — rabljeno in prenovljeno.**JOE KASARCIK**
8311 HOUGH AVENUE
STANDARD OIL GAZOLINSKA POSTAJA
Olje, gazolin, pregled avta in razna popravila v popolno zadovoljstvo.**CHESTER HARDWARE**
5512 ST. CLAIR AVENUE HE 1-4427
Barva — varniš — gradbena želesnina — oprema za ribolov, plumbarske in električarske potrebuščine.**EUCLID, OHIO**

Fine nove avte MERCURY izdelka na ogledu
pri
NOLAN MERCURY, Inc.
481 E. 185th St., vogal Lake Shore Blvd. — IV 1-9100
Nudimo tudi vsakovrstno avto poslužbo.

MAILANDER CO.
27950 LAKE SHORE BLVD. tel.: RE 1-1175
Gradbeniki najbolj modernih hiš. Dovolite, da vam pokazemo kakovost našega dela. Primerni pogoji.**FINI OBEDI**

Vsi gostje, ki so še kdaj obedovali v naši restavraciji, so se zelo poahljivo izrazili o izvrstnem pecivu, ki ga serviramo. Pecivo je med najboljšim v Clevelandu, ker je pečeno iz prvorstnih tvarin in v naši kuhinji. Cene našim obedom so nizke, upoštevajoč, da dobite velike porcije zelenjave in drugih dodatkov.

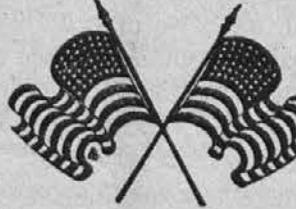
Serviramo cocktails, vino in pivo.

Zadovoljni boste vedno z našo hrano in pijačo.

SMITH'S RESTAURANT

222nd STREET in LAKE SHORE BLVD.
nasproti SHOPPING CENTER EUCLID 23, OHIO

Podpirajte naše
oglaševalce

**TAM, KJER BELI SO SNEŽNIKI...**

Piše MILAN GRLJ — župnik

Stric Andrejčkov, kje je
vas Podgraje,
stric Andrejčkov, kje je
naša kri?

Podgraje pri Ilirske Bistrici. — Pa res, prav pod Smežnikom je! Tu so se namreč utaborili naši pradejadi: Baše, Baričiči, Celini, Hrvatin, Iskre, Jakšetiči, Ličani, Maljevac Poklarji, Primci, Proseni, itd. ... To so v glavnem naši priimki. "Šuštarjev" pa ima mores bolj malo. Pa jih tudi dosti ne rabimo, ker hodimo po navadi kar bosi, dokler ne začne pošteno zmrzovati. Zato so bili naši rojaki iz Podgraja na obisku v stari domovini kar pošteno iznenadien, ko so na dan samega cerkevnega zegnanja zagledali pred oltarjem naše strežnike v cerkveni paradi, pa vse lepo bose. ... Kakor kakšni indjančki so izgledali, kajne? In če bi koga vprašal, zakaj hodil hos, ti bo začudeno odgovoril: "Saj me ne zebe!"

Če torej kreneš iz Ilirske Bistrici proti Klani, boš čez piči dve uri hoda malo naprej od Jablanice zavil v ozko dolinico, podobno neki "kotline," obdano od vseh stranih od samih hribov in gozdov, in zagledal boš kakor na dlani vse našo štiri skromne vasice: Trebčane, Kutežovo, Podgraje in Zabiče. Kakor da jih je sram pred svetom njihove majhnosti in revščine, so se kakor štiri majhne sestrice plaho stisnile v ta kotiček sveta. Prav na mejo slovenske republike so se skrile, saj so Zabiče zadnja slovenska vas. Na levo stran nad Kuteževom se dviga ponosni Kožljak, ki mirno zre, kako poteka naše življenje v tej dolinici, skozi katero teče voda "Reka," ki ima svoje izvirke naprej od Zabič v Klanskih Mlačicah.

Vidiš, dragi popotnik, to so tiste slavne "Kočane" ali "Kočanka." Kočane pač zato, ker smo tako stisnjeni v kot. Tukaj, glej, je doma tista slavna burja "Kočanka," ki ti nagrmadi dežja, da je jo, kakor to dela letos, danes 6. maja še ne moremo na njive. Vse je pod vodo in mraz je, kakor pozimi. Včeraj popoldne so priběžali domov vsi premočeni in premraženi delavci iz gozda. Se ne more delati. Sneg, mraz in dež... Niti salata ne more pognati. Prav res, da ne moremo zapeti: "Ljubi maj, krasni maj, konec zime je sedaj!"

Izgleda, da je ta prava šele začela! Tako je pri nas: ali nas uničuje silna burja ali pa ne-nehno deževje. Tako da Bog res Kranjca nikdar ne zapusti: če ni lačen, je pa žezen; ali pa narobe.

Pa še ene vasice ne smemo prezreti, čeprav je ne vidiva. Je sicer najmanjša v naši fari, saj steje samo šest družin, je pa po svojem nastanku najbolj slavna od vseh. Glej, tam nad Zabičami tisti visok hrib nad bivšo graščino! In tam pod tistim vrhom tja proti Novorkačinam so "Fabci," potomci slavnih tolminskih puntarjev. Ko so namreč goriški grofje začeli kratkomalo in brez usmiljenja obešati tolminske puntarje in jim na trgu sv. Ignacija v Gorici rezati glave, kakor da bibe zeljnate, so nekateri, ki so jim tam postala prevoča, ucvrili izpod oblasti goriških grofov in iskali zavetja drugod. Tako so priomali v našo dolinico, pa se le niso hoteli ustaviti v njej, češ, da jim bolj ugaja gorski zrak. Resnica pa je bila ta, da so bili gori na hribu bolj v zavetju in na varnem pred birci. In so še sedaj na najbolj-

vosti priimkov "trbaška katedrala." Ko je torej ta Vida neke nedelje le malo prekasno prictrala iz plesa na Selih, jo je njen oče "Škof" tako neusmiljeno "nabirmal" z roko in palico, da so jo par dni dve kosti bolele.

Svetovno gospodsko pa zastopata kar dva "Cesarja." Eden goni konje po Trepčanah, drugi pa pase že dvanajsto leto duše v Podgrajah. In to sem seveda jaz, sin Mice Cesareje iz Zarečja pri Ilirske Bistrici. Ker se pa midva nimava časa pečati z vladarskimi posli, imava v Kuteževem svojega "ministra" v osebi Jožeta Podgrajkinega.

Naše pesnike pa častno zastopata naš "Prešeren"—Frane Katušin iz Kuteževega. Kadar vam on zapoje svojo priljubljeno pesem "Kraguljčki," bi ga z odprtimi ustmi poslušali...

Tako smo torej v tej dolinici skupno preživili lepe in žalostne dneve, dokler nam niso Nemci dne 5. in 6. maja 1944 zažgali treh vasi: Fabec, Podgraje in Kutežovo. Ljudje so si rešili le golo življenje.

Zelo me veseli, da ste bili zadovoljni z mojim lanskim dopisom. Saj sem menda nekaj obljubil takrat, da se bom še in še oglasil. Pa sam ne vem, kaj sem toliko časa čakal, dokler mi niso začeli zadnje čase naši rojaki izprševali vesti. No, se bom pa poboljšal. Je stvar namreč taka, da kadar se človek postara, ga ni več volja pisariti. In jaz sem se letos že srečal z Abrahamom 4. januarja. Pa bom vseeno prijet za pero in se oglasil vsaj enkrat na mesec. Pa se radi tega prav nič ne bojim, da mi bo katerakoli "oblasti" vzela pravico do penzije.

Torej, o popravi naše cerkvce, sledete:

Te dneve smo napravili proračun in smo ugotovili, da bo stroška okrog pol milijona Din. Salabolsko nas bo imelo, če nam ne boste Vi, naši farani malo prisikočili na pomoč. Nekaj bomo zložili sami, nekaj upamo, nam bo pripomogla država, ostalo pa morda Vi.

Ne bi Vas prosili, a smo prisiljeni. In če bo kaj odziva na to našo prošnjo, bodo imena darovalcev objavljeni v časopisu. Denar bi se poslal na naslov: Župni urad Podgraje—potom državen Banke v Ilirske Bistrici. Le kdo se bo lotil tega nevhvalebnega dela? Morda se bo pa le našla kaka dobra duša, ki bo to prevzela v roke....

(Dalej na 8. strani)

CLEVELAND, OHIO**THE CLEVELAND ALUMINUM CASTING CO.**
901 ADDISON ROAD EX 1-9494
pozdravlja vse Slovence ter jim želi vesele praznike.**OHIO IRON WORKS COMPANY**
Light and Heavy Steel Plate
Fabricating — Light Structural Steel Work
879 ADDISON ROAD EX 1-7625**HARVEY'S SPORT GOODS**
Potrebščine za ribolov, čolni in motorji.
Nabavite si opremo in potrebščine pri nas, in si prihranite denar.

7102 ST. CLAIR AVENUE HE 1-8888

R.K.O. KEITH'S — E. 105th St. Theatre
želi vsem Slovencem, da bi ta praznik Neodvisnosti obhajali čimbolj slovesno. Ko iščete razvedrila v kinu, obiščite to gledališče, kjer boste vedno videli le najboljše in najnovješe slike.

EAST 105th STREET in EUCLID AVENUE

LONDON LEATHER SHOPPE
504 Superior Avenue 29 The Arcade
Moški usnjeni pasi — najboljši, ki jih morete dobiti!

Redno \$2.50 — sedaj po \$1.00.

Po tej ceni lahko obdarite vašega moža, sina ali brata z dvema pasovoma. Izbera plave, črne, rjave ali tan barve — v različnih vzorcih! Mere 30 do 44.

Popravljamo zipperje, ročne taške, in prtljago.

SHARON, PA.**E. J. MURCHIE & SON**

CVETJE ZA VSE SLUCAJE.

Fino cvetje, sveže narezano in v lončih.
Telegrafiramo kamorkoli in dostavimo v Girard ter Warren, Ohio.

33 VINE ST., SHARON, PA. — Tel.: 7282

CLEVELAND, OHIO**ANTOS**

MEAT AND POULTRY MARKET

5103 STORER AVENUE

AT 1-0520

Posebna posluga za svatbe in bankete.

THE HIGH LEVEL BODY & FENDER CO.

3219 DETROIT AVENUE

ME 1-9290-91

Poškodovane avte popravimo kot nove.

Avte tudi prebarvamo po naročilu.

Točno injamčeno delo.

JERRY JIRIK HOME BAKERY

FINO ČESKO PECIVO IN RŽEN KRUH VSAKI

DAN SVEZE.

5108 STORER AVE. (Scranton Bus) ME 1-4543

BUECHLER-JAEGER'S

WEST SIDE MARKET STAND E 2

IN NA 3675 FULTON ROAD

Izvrstne domače klobase, kakor tudi vsakovrstna druga mesenina.

G. L. HARDING

ZLATARI

7112 LORAIN AVENUE WO 1-3072

Kupite krasne diamante, ure in zlatnino na lahka odplačila

Krasna zaponka za kravato z lepim safirom — samo \$35.00

Dobite do tri leta časa za odplačevanje.

BEN'S HARDWARE

6201 DENISON AVENUE ME 1-5672

Električne in plumbarske potrebuščine.

Velika izbera po zmernih cenah.

NAŠA MLEKARNA JE VEDNO ZAPOSLENA, KER
NAŠIM ODJEMALCEM NUDIMO SAMO PRV-
VRSTNE MLEKARSKE PRODUKTE, KI SO
V POPOLNO ZADOVOLJSTVO.

Slovenci imajo radi naš importan sir.

Imamo tudi sladko maslo.

Se pripravljamo.

WEST SIDE MARKET

WENDT'S DAIRY

Tel.: PR 1-8184

HILDEBRANDT PROVISION CO.

3619 WALTON AVENUE ME 1-3700

Naša posebnost je fina prekajena mesenina, klobase in meso za vložke.

Imamo znane SYLVANA produkte.

TIP TOP BEVERAGE

POD NOVIM VODSTVOM

12920 LORAIN AVENUE CL 1-3795

Prodajamo importirano in domače pivo, ale, vino, šampanjec, likerje in mehko pijačo.

Dostavimo na dom brezplačno.

MICKY'S BIKE SHOP

12930 LORAIN AVENUE

CLEVELAND, OHIO

THE ALLIED PLATING CORPORATION
PRODUCTION PLATING AND POLISHING
Stara zanesljiva družba.
18006 WATERLOO ROAD KE 1-4374

KEITH'S ELECTRONICS
570 EAST 140th STREET MU 1-6164
Popravljamo televizijske in radijske aparate kakor tudi razne druge električne pripomočke.
Imamo potrebščine za sestavo raznih modelov.

STROUD AWNINGS
15511 Waterloo Road poleg Slov. del doma — IV 1-0066
Naredimo senčnate strehe iz težkega platna ali iz aluminija, ki ne zarjavlja. — Za zadovoljivo poslužbo se obrnite na nas.

DRAGAN'S FURNITURE SHOP
16211 WATERLOO ROAD IV 1-6461
Izdelujemo po naročilu — stole, zofe in druge hiše komade ter novo tapetiramo in popravimo staro.

POZDRAVE OB PRAZNIKU AMERIŠKE NEODVISNOSTI POSILJA.
SLOAN MACHINE CO.
18725 ST. CLAIR AVENUE IV 1-4264

SCHLEUNIGER BROS., Inc.
936-38 EAST 152nd STREET — LI 1-9796 - GL 1-8111
Avtomobilski deli, potrebščine in orodje.
Tudi razni material za prenavljanje pri avtih.

WALTER F. MEYER
ZLATAR
12509 ST. CLAIR AVENUE
GLenville 1-4700

FINA ZLATNINA IN URE TER RAZNA DARILA
Brezhibni diamanti, pribori, itd. Kupite na lahka odplačila.
Se priporočamo Slovencem v naklonjenost.

T. J. MURNICK Mfg. Co.
626 EAST 152nd STREET GL 1-0090
SLOVENSKO PODJETJE, KI JE NA USLUGO S SVOJIMI IZDELKI.

F. W. Woolworth — 5c in 10c trgovina
648 EAST 185th STREET — CLEVELAND 19, OHIO
Se priporoča vsem Slovencem v naklonjenost.
Oglejte si naše nove zaloge.

HEILMAN FURNACE CO.
750 EAST 152nd STREET GL 1-9063
Forneže sčistimo in popravimo ter vzpostavimo nove.

MELDEN'S DEPT. STORE
696 EAST 185th STREET IV 1-1116
Velika zaloga obleke in potrebščin za celo družino.
Naše geslo je: Provrvstna posluga in zmerne cene.

THE ASPINWALL DRUG CO.
786 EAST 152nd STREET, vogal ASPINWALL
ZDRAVNIŠKE PREDPISE IZVRŠIMO NATANCNO
Lekarna, kjer dobite vsakovrstno lekarniške potrebščine.
Se priporočamo v naklonjenost.

BEACHLAND CLEANERS
631 EAST 185th STREET KE 1-5400
poleg Pick & Pay trgovine.
Cistilnica moške, ženske in otroške oprave.

Priester Brothers Sunoco Service
16201 ST. CLAIR AVENUE IV 1-9677
ART & BOB
Prodajamo gazolin, olje, baterije, tajereje in razne avtne potrebščine. Avte lubriciramo in pridemo po avto, ki se ustavi ali pokvari na cesti.

PRECISION STAMPINGS
STAINLESS STEEL — ALUMINUM ALLOYS
BRASS — COPPER AND STEEL
Naša posebnost je napraviti obrise in izdelovanje natančnih majhnih kosov za stroje. Imamo oddelek popolnoma opremljen za izdelovanje do 70 ton komadov Tool & Die. Imamo nad 30 let izkušnje.

La Ganke & Sons Stamping Co.
364 East 140th Street, GLenville 1-0278
693 EAST 185th STREET IV 1-6310
Klobuki in ženska spodnja krila in halje. Krasna izbera finih poročnih oblek za neveste in družice ter lepe obleke za nevestino mater.



Patronize Our Advertisers

MONTICELLO: DOMAČIJA THOMASA JEFFERSONA

Vrh hriba Monticello blizu Charlottesville, Virginia, stoji domačija Thomasa Jeffersona, ki je bila postavljena pred okrog 180 leti. V nasprotju z Belo hišo v Washingtonu, se Jeffersonove hiše ni prenavljalo več kot je bilo neobhodno potrebno. Pa tudi pri popravljanju se je pazilo, da je bilo slično v gradnji in materialu originalni zgradbi. Današnji obiskovalci tega zgodovinskega kraja torej ne bodo opazili nobenih sprememb.

Monticello pomeni po italijansko mala gora in ta mala gora je bila Jeffersonu priljubljen kraj na katerega je rad zahajal ter si končno postavil tam dom. Zemljišče, ki je prvotno obsegalo tisoč akrov goznatega predela, je dobil njegov oče 1. 1735 kot dar od okraja Albemarle v Virginiji. In ko je bil Jefferson mladi deček, je rad hodil na vrh Male gore, kakor so jo imenovali. Bil je tudi še v mladih letih, ko si je pričel tam gor graditi svoj dom.

Gradnja je bila v teku celih 30 let, kajti Jefferson je vedno kaj prizidal in prenavljal po svojih lastnih načrtih. Tretji predsednik Zed. držav je bil nameč arhitekt, farmer, godbenik in pisatelj, ki je sestavil mnogo uradnih in drugih papirjev in pisem, med temi Izjavo neodvisnosti. On je bil tudi ustanovitelj Virginije univerze. Za svojo hišo in poslopja zraven spadajoča, je prinesel mnogo idej iz dežel preko morja, ker je bil večkrat na diplomatskih misijah in to je tudi vzrok, da opazamo na Monticello sledove arhitekture italijanskih vil, grške portice (stebrišča), kupolo in pa karakteristiko tedaj priljubljene kolonialne arhitekture. Monticello velja za eno izmed najlepših stavb svoje dobe.

Thomas Jefferson je bil tudi kos inventorja in Monticello ima v svojih prostorih mnogo njegovih izumov, ki so pripomogli k olajšanju dela po hiši in okrog nje. Tako je napravil pri kamnu nekakšno ostrežje, ki jo omogočalo, da je topota iz kamna ogrevala sobo direktno in krožno potom zubljev, ki so iz gorenjih hladov udarjali pod ostrežje. Sam je tudi izumil in izdelal zložljiva steklena vrata, ki se odpirajo ali pa zapirajo na dotik enih samih vrat. V jedilnici je postal ozir, vzdral skriven dvigalo spojeno z vinsko kletjo. Isto tako je med kuhinjo in jedilnico zgradil omizno napravo, potom katere je mogla služiti pomikati pladnje z jedili sem in tja z golj s premikom te naprave. To je prihranilo mnogo hoje. Jefferson je imel vremensko vetrnico na strehi spojeno z enako vremensko napovedovalko v notranjini hiše. — Notranjost hiše je bila elegantna, toda oprema je bila preprosta. V trinajstih spalnih sobah se najdemo enega samega posteljnjaka — žimnice so bile enostavno pritrjene k steni s posebno vrvno napravo, ki so jo držale kljuke vdelane v steno — tudi je bila njegova lastna zamisel.

Vse te novotarije in dozidavje ter predelovanje hiše, pa je mnogo stalo in tako se je Jefferson končno znašel v dolgu ter je nekaj časa izgledalo, da se bo moral izseliti iz doma, ki mu je bil tako prirasel k srcu. Končno pa je dobil pomoč od svojih prijateljev in prodal nekaj svoje posesti, vključivši svojo knjižnico (to je prodal kongresu), kar je

PODVEDNI BICIKEL

Raziskovalci, ki v morskih globinah proučujejo čudni rastlinski in živalski svet, lahko zdaj z novim izumom povečajo hitrost premikanja pod vodo. Gre za tako imenovani podvodni bicikel v obliki dolge kovinske osi s propelerjem na koncu. Potapljač poganja propeler s pedali. Raziskovalec, opremljen z zaščitno masko in steklenico za kisik, sede na podvodni bicikel, začne pritisnati na pedale in tako poganja propeler. Pod vodo se premika znatno hitreje, kakor če bi plaval.

V dobi tehnik

"Pokažite mi no tisti vaš novi izum, aparat za preganjanje tavov!"

"Ne morem, ljubček — včeraj so mi ga ukradli."

Zadnji dan v mesecu

"Ti, daj no, bomo vrgli karte. Cakava tretjega!"

"O, jaz pa čakam — prvega!"

CLEVELAND, OHIO**THE FLORENCE SHOP**
644 EAST 185th STREET KE 1-4423

Modna trgovina z žensko in dekliško opravo.

Najnovejši stili in zmerne cene.

LONDON ROAD ELECTRIC CO.
16109 ST. CLAIR AVENUE KE 1-2042

Privlačno razstavljeni električni pripomočki, vsakovrstne električne potrebščine in napeljava.

Vsakovrstni material za pokrivanje podov!

Afslatne ploščice - linolej - linolejske ploščice - ploščice iz gumija - kovinski okraski - pokrivala za stene - preproge za okraje - preproge s sukneno podlogo - razne potrebščine za poliranje podov, itd.

BUNKER'S FLOOR COVERING
16381 EUCLID AVENUE pri IVANHOE — GL 1-5878**AMERICAN LUMBER COMPANY**

Zračno in umetno posušen trd les, izdelan po vašemu naročilu; mahogamij, rdeč ali bel hrastov les, brezov, topolov, mehak ali trd javorjev les. — Cene zmerne.

1725 IVANHOE ROAD — IV 1-2800

FILMORE SCHILLER, M. D.

sproča, da je odprl svoj zdravniški urad za zdravljenje bolezni v ušesih, nosu in grlu.

628 EAST 185th STREET — IV 6-0280

Pokličite za dogovor — telefon na domu

SW 1-7800

DE VANNA REAL ESTATE**535 EAST 185th STREET — KE 1-2227****IMAMO KUPCE Z GOTOVINO ZA NAKUP POSESTEV**

Ako imate hišo naprodaj, ali pa če hočete kupiti, se obrnite z vsem zaupanjem na naše podjetje.

DR. R. A. ROSBOROUGH**781 EAST 185th STREET KE 1-4493**

Chiropractor & Mechanotherapist

X-Ray in električno zdravljenje.

Uravnamo hrbitenico in zravnamo druge člene.

DR. C. T. DOWNER**OPTOMETRIST**

naznanja, da bo s 1. julijem zaprl svoj urad Downtown in posvetil ves svoj čas svojemu uradu na

508 EAST 185th STREET

Ure dnevno 10. zj. do 5. pop. ob sredah od 10. zj. do 12. opoldne — zvečer kot doslej v pondeljek, torek in petek, od 6.30 do 9. ure.

Vsem Slovencem, kateri so poznani kot eni najbolj zavedni in delavnih ljudi med tujezemci v Clevelandu, želim veselo praznike ob 4. juliju.

HAROLD E. FRYE**ODVETNIK****1027 EAST 185th STREET****NOVA TRGOVINA NA EAST 185th STREET****SUOPIS FURNITURE****689 EAST 185th STREET IV 6-0400**

Za najnižje cene pri nakupu finega pohištva in hišne opreme, pridite k nam.

Imamo veliko izberbo najboljše zaloge.

CLEVELAND, OHIO**REMY DRUG CO.**

LEKARNA in LUNCH COUNTER

Prodajamo lekarniške potrebščine in izpolnjujemo zdravniške predpise.

7408-10 Wade Park Ave., vogal Addison Rd., UT 1-4931

M. & J. BEVERAGE

EX 1-3750

VINO — PIVO — MEHKA PIJACA — MESANA PIJACA — DOSTAVIMO NA DOM.

THE MORITZ STEEL CO.

6510-12 JUNIATA AVENUE EX 1-2072

Sheets — Strips — Plates — Bars — Angles — Channels in druga industrijska orodja.

HART ARMS COMPANY

Obširna zaloge pušk, municije, ribolovskih potrebščin in opreme.

Tudi razna športna oprava.

1201-05 ST. CLAIR AVENUE CH 1-1848

THE UNITED PROVISION CO.

OF CLEVELAND, Inc.

1310 EAST 12th STREET CH 1-1108

Prodajamo vsakovrstno sveže in prekajeno meso na debelo. — Se priporočamo v naklonjenost.

PRECISION GEAR PRODUCTS COMPANY**1060 EAST 62nd STREET**

PRODUCTION GEAR CUTTING

Pišite po proračune za vaše delo.

SE PRIPOROCAMO SLOVENCIM!

EXpress 1-3153

JOHN KUBACKI STUDIO

1218 EAST 79th STREET EX 1-3800

FOTOGRAF

Izdelujemo krasne poročne in skupinske slike po zmernih cenah.

THE NOCK FIRE BRICK CO.

1243 EAST 55th STREET HE 1-5330

Gradbene potrebščine in razne vrste opeka.

Dobro poznano podjetje v naselbini že mnogo let.

ENGLISH WOOLEN CO.</b

EUCLID, OHIO**ST. CLAIR BUILDERS SUPPLY CO.**

POPOLNA ZALOGA GRADBENIH POTREBŠČIN

20020 St. Clair Avenue — KE 1-6000

4415 Lee Road — LO 1-1410

Zadovoljni boste z našim materialom, postrežbo in cenami.

JOSEPH SMITH BEAUTY SALON

22374 Lake Shore Blvd.

RE 1-1550

EUCLID 23, OHIO

NUDIMO POPOLNO POSTREŽBO V LEPOTIČU.
VISOKO IZURJENI OPERATORJI VAS BODO
ZADOVOLJILI.**TOWN & COUNTRY CLEANERS**Cistilnica in shramba. Pridemo iskati in nazaj pripeljemo.
22490 LAKE SHORE BLVD. RE 1-2244

17 RIVER ST., CHAGRIN FALLS, O., Tel.: CH 7-7311

PAPP'S BODY SHOP21100 ST. CLAIR AVENUE IV 1-4333
Complete Body, Fender Spraying - Welding
Light Frame Straightening - Undercoating Towing**THE
GEOMETRIC STAMPING CO.**

1111 EAST 200th STREET

Imamo tovarno za izdelovanje velikih strojev, tehtajočih
40 do 450 ton.Tako ima naša tovarna obila naročila za obsežne stroje
za vsepovsod.

Samo najboljša kakovost.

IVanhoe 1-3300

Edwards Plumbing and Heating Co.
1575 CHARDON ROAD KE 1-1722 - EV 1-3018
Vršimo vsa v montersko stroko psadajoča dela; vodovodne
cevi sčistimo, cevi napeljamo, in vršimo vsa temu
delu spadajoča popravila.**HENRY C. BUEHNER**SINCLAIR SERVICE GAZOLINSKA POSTAJA
609 EAST 185th STREET IV 1-9636
Splošna popravila na avtih; popravljanje clutch in ignition
naša posebnost. Prodajamo vse avtne potrebščine.**EUCLID COAL & SUPPLY CO.**
1400 CHARDON ROAD KE 1-1400
Premog in razne zidarske potrebščine po nizkih cenah.
Dostavimo na dom.**PRECISION OPTICAL DISPENSING CO.**
22580 Lake Shore Blvd., Lake Theatre Bldg., RE 1-5779
Prosto parkanje poleg trgovine.
Očala napravimo po zdravniškem predpisu, natančno in
po vašemu okusu. JOHN HARLA, poslovodja**ROBERT T. JAMES**
17576 LAKE SHORE BLVD.
Prodajamo gasolin, olje in druge avtne potrebščine ter
izvršujemo vsakovrstna popravila na avtih in trukih.**LAKELAND ICE CREAM MFG. CO.**
23421 LAKELAND BLVD. RE 1-9861
Prodajamo sladoled v zavojčkih (Bulk, Package, Dixie
Cups, Snacks) na drobno ali na debelo.**KNITTEL'S GARAGE**
SPLOŠNA POPRAVILA NA AVTIH
19115 NOTTINGHAM ROAD KE 1-1428
Vložimo avtne šipe in izvršujemo točno in zadovoljivo
delo.**FRUITLAND**
EAST 185th ST. in NOTTINGHAM RD.
se prijazno priporoča Slovencem,
Sadje — zelenjava — švicarski sir, itd.LEPI PREDMETI SE DOBIJO PRI
SUSAN'S CANDY & GIFT SHOP
Imamo tudi vsakovrstne Hummel figure
za okraske.ENAKOPRAVNOST
Ko kupujete, se obrnite
na naše oglaševalce!**TAM, KJER BELI SO SNEŽNIKI . . .**

(Nadaljevanje s 6. strani)

Ob tej priliki se prav lepo zahvalim v imenu vse fare slovenskim rojakinjam v Pueblo, Colo., pa imajo tukaj svoj sorodnik ki sicer niso iz naše fare, pač in so nam lansko leto prinesle lep zelen gotiški mašni plasč. Saj smo ga bili krvavo potrebeni, ko pa je šla vsa cerkvena oprema v plamene 6. 5. 1944.—Te dobronice so: Mrs. Mary Dolgan, Natalija Dolgan, Josipina Slavič, Frančiška Gornik, Mary Kogošek, Frančiška Brgoč, Ana Ocerk, Mary Kuhar, Josipina Erjavec, Ana Pečak, Jennie Vertovec, Mary Vidmar in Steve Šajn. Za vse dobronike se vsake prve sobote v mesecu daruje sv. maša po njihovem namenu pred oltarjem naše Karmelske M. B.

S tem tudi odgovarjam na pismo Mrs. Ivanke Hrvatin iz Cleveland, ki sem ga prejel ravno na Vel. soboto. Hvala Vam, gospa, za Vašo naklonjenost. Ampak za enkrat moramo najprej popraviti zvonik idr. Vse drugo naj za zdaj čaka. Vam bom itak v pismu vse razložil. Prosim Vas pa, da nam greste sedaj "na roko."

Prav ko sem hotel zaključiti to moje dolgo pisanje, je prav narahlo potrkalno na vrata in v sobo je stopila vsa nasmejana Mrs. Ivanka Šušter (Prekopčeva iz Jablanice), ki je iz St. Marys, Pa., po tolikih letih prišla na obisk v staro domovino. Sporočila mi je pozdrave "naših Amerikancev" in mi marsikaj zanimega povedala. Ko je pa videla moje pisanje v "Glasu naroda," je bila zelo vesela, ker ga tudi ona rada čita in me je naprosila, naj dostavim njene najskrnejše pozdrave vsem njenim znancem, zlasti pa njenemu možu Mr. Matiju Šuštar, (iz Trepčan), ki "varuje dom." Dragi Matija! Da će smo v "žlahti," me sprašujete, ker se pišem tudi jaz Grlj kakor mati Vaše žene (Grgonova iz Harij). Bom pa skočil do Harij in pregledal vse stare knjige, ter Vam sporočil, kako je s to zadevo. Moj pokojni oče je namreč tudi iz Harij (Frane Kovačev).—Maše pa bom takoj opravil, kakor ste žeelite in se Vam zahvalim za poslano darilo.

Pravkar sem zvedel, da se je tudi gospa Žemljakova iz Dobropolj pri Ilirske Bistrici srečeno vrnila domov. Bila je namreč na večmesečnem obisku pri svojih sinovih v Clevelandu. Sem ji že mislil pisati, naj si nikar ne domisli, da jih bomo kar po avionu pošiljali "Frjanove štruklje." Bravo! Jih bomo raje sami pojedli! No pa je prišla prav na vilijo dobropolskega žegnanja domov. Tako silne so bile skomine po dobropolskih štrukljih! Tudi ona prav lepo pozdravlja najprej svoje sinove seveda in njihove družine, potem pa vse znance po vrsti s katerimi je prišla v stik za časa njenega obiska.

Ob koncu pa Vam nepozabni dragi rojaki: Mrs. Rozika in Frank Maljevac, Marija in Andrej Žužek ter Mrs. Hrvatin Frančiška in Iskrova Micka iz Zabič—bijavajoči vsi v Kane, Pa., najlepše pozdrave! Kolikokrat se Vas spominjam! Vaš obisk v staro domovino lansko leto je pustil neizbrisni spomin.... Da bi se mogli še enkrat videti!... Potem pa bi zakrožili pesmico o Vašem domačem kraju, ki je prav "frišna" in se tako glasi:

Na hribku tam podgrajskem
mi cerkvica stoji,
pod njim pa razprostira
se rodna vas mi ti.

je tako močno navezano na rodno grudo! Pozdravljajo Vas vse, prav vse, sorodniki in znanci!

Rojaški pozdrav vsem Vam dragi naši rojaki.

Pozdravljeni

Milan Grlj—župnik.

(Opomba ured.—Zgornji spis Milana Grlj, župnika cerkve v Podgrajah, nam je poslal v priobčitev Mr. Matt Shuster iz St. Marys, Pa., ki je pred nedavnim objavil, da zbir prostovoljne prispevke za poprave farne cerkve, katera je bila uničena v vojni.)

Med zakonci

"Zakaj pa greš vedno na balkon, kadar pojem? Ali me ne maraš poslušati?"

"To že, dragica, samo sosedom hočem dokazati, da te ne preparam!"

"Zakaj pošiljaš bratu prazno dopisnico?"

"Skregala sva se, zato ne govoriva."

"Jaz sem imel svoje oči že delj časa na vas," reče prometni miličnik mladi šoferki.

"Zelo ljubeznično od vas. Jaz sem pa mislila, da bom arretirana na misli, da bom prehitre vožnje."

EUCLID, OHIO

Motorje pregledamo in popravimo električne žice, karburator, radiator in zavore pri vašem avtu.

THE BLUMEL IGNITION CO.
14201 EUCLID AVENUE tel.: IV 1-0500
EAST CLEVELAND, OHIO**EDGELAKE TAVERN**17300 LAKE SHORE BLVD.
(en blok vzhodno od Euclid Beacha)

Fini obedi vsaki dan od poldne do 2. zjutraj; Fish Fry vsak petek.

WILDWOOD MARINE CO.**16820 LAKE SHORE BLVD.**

(nasproti Euclid Beach parka)

MERCURY MOTORS — BARBOUR BOATS

Fishing Tackle in potrebščine za ribolov.

BREZPLAČNO! Demonstracijska vožnja na čolnu.

Pokličite ali se zglasite za dogovor — IV 6-0570

CHERVIN
Wallpaper and Paint Co.**608 EAST 185th STREET — IV 1-6144**

Prodajamo vsakovrstni stenski papir in najboljše vrste barvo.

Priporočamo, da si pridete ogledati našo obširno zalogu finih vzorcev.

E. L. JAMES Co.

ZEMLJISKI PRODAJALCI IN GRADBENIKI

Člani Cleveland Real Estate Board v severozahodnem Clevelandu in Euclidu.

ED. L. JAMES,
predsednikFRANK G. COOLICK,
podpredsednik**17110 LAKE SHORE BLVD. — KE 1-4922****GOLLER BODY, INC.****24180 LAKELAND BLVD. RE 1-3299**

Slovensko podjetje, kjer izvršujemo vsakovrstna avtna popravila po zmerni ceni in v popolno zadovoljstvo. Avte tudi natančna prebarvamo.

HUDSON PHARMACY**922 EAST 22nd STREET EUCLID, OHIO**

Zanesljiva lekarna, kjer vam natančno izpolnilo zdravniške predpise. Edina lekarna v Euclidu, ki daje

Eagle znamke z nakupi.

BELDINS SERVICE CENTER**17700 LAKE SHORE BLVD. IV 1-9721**GAZOLIN 25½ c ETHYL 26.9c
Prodajamo Lee tajere; popravljamo zavore in motorje.

Na lahka odpplačila.

DR. STANTON E. ABRAM

naznanja, da je odpril svoj zobozdravniški urad na

22408 LAKE SHORE BLVD. tel.: RE 1-9414

EUCLID, OHIO

EUCLID, OHIO**SIMCIC TAVERN**

SLOVENSKA GOSTILNA

19003 ST. CLAIR AVENUE

Priporočamo se rojakom in prijateljem v obisk. Vedno prijazna druština — točna postrežba — vsakovrstna pijača — pivo, vino in žganje ter okusna domača jedila.

LAKE SHORE SERVICE**15214 LAKE SHORE BLVD. IV 1-9601**

Gazolin - olje - avtne potrebščine.

Dajemo in izmenjavamo Eagle znamke. Tudi popravljamo avtne motorje. EDDIE & ARNIE

ST. CLAIR CUT STONE, Inc.**19507 St. Clair Avenue — IV 1-2442**

OGNJISČA — ročno izrezana in narejena po vašemu naročilu in okusu.

MARMOR — za ognjišča, podoknice na domovih in po trgovskih prostorih.

KAMENITE STOPNICE — PATIOS in VRTNE STEZICE — OKRASKI ZA OKNA in VRATA in nešteto drugih krasnih izdelkov iz naturnega kamna.

Windermere Laundry and Dry Cleaners**14157 EUCLID AVENUE EAST CLEVELAND**

Tel.: PO 1-2156

FRANK'S PASTRY SHOPPE**16404 EUCLID AVENUE — GL 1-9631**

20991 EUCLID AVE., pri CHARDON RD. — KE 1-4335

Fino pecivo, keki za svatbe in rojstni dni, potice, itd.

Pozdrav vsem Slovencem od**THE DILLE ROAD LUMBER CO.****1420 DILLE ROAD****Kenmore 1-0592 — 1-0593**

FIN LES IN GRADBENE POTREBŠČINE

Izvršimo splošna popravila na avtih vseh izdelkov.

FRED KRAUSS GARAGE**1570 DILLE ROAD pri EUCLIDU**

Izvršimo splošna popravila na avtih vseh izdelkov.

Imamo na stotine zadovoljivih odjemalcev.

Za poslogo pokličite KE 1-3875.

Bardahl-Cleveland Co.

Avte lubrikiramo in pregled